LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

AÑO LXII.—NÚM. 19.594. Madrid.—Jueves 5 de Octubre de 1911. Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

LA GUERRA TURCOITALIANA

El bombardeo de Trípoli

Noticias de la lucha

Echado á pique.

CONSTANTINOPLA. Un cañonero turco que se hallaba en aguas de Trípoli, dedicado á la vigilancia de la costa, ha sido echado á pique por sus tripulantes, á fin de impedir que se apoderasen de él los barcos italianos.

El Parlamento turco.

PARIS. Según noticias recibidas por *Le Temps*, el Parlamento turco se reunirá antes de la fecha anunciada, ó sea el día 7 del corriente.

Confirmación oficial.

ROMA. Hoy se ha publicado un lacónico despacho oficial anunciando el comienzo del bombardeo de Trípoli; pero ha producido poca impresión, porque era ya cosa prevista y por no haber en él ningún detalle.

Además, llueve torrencialmente, siendo muy escasa la animación en las calles.

Bandera blanca.—Bombardeo de Benghasi.

PARIS. Los periódicos publican noticias de Roma refiriendo que antes de reanudarse el bombardeo esta mañana, el palacio del Gobierno y la fortaleza, simultáneamente, enarbolaron la bandera blanca, entablándose acto seguido *pourparlers* para la rendición.

Se dice que los italianos han empezado á bombardear el puerto de Benghazi.

Sigue el bombardeo.

ROMA. Reanudóse esta mañana el bombardeo de los fuertes de Trípoli para lograr la completa destrucción de todas las baterías.

Hasta las seis de la tarde no se había confirmado aún la noticia de la rendición de aquella plaza.

Salida de tropas.

GENOVA. A bordo del vapor *América* han salido hoy 1.200 soldados y gran cantidad de víveres y municiones.

Despidió á las tropas una muchedumbre enorme, que dió entusiásticos vivas á Italia, al Rey y al Ejército.

Actitud de Turquía.

CONSTANTINOPLA. En los Centros oficiales se desmiente terminantemente háyanse entablado, en forma alguna, negociaciones encaminadas á poner término al conflicto italoturco.

El Gobierno está decidido, en absoluto, á resistir, para lo cual se tomarán en seguida medidas dirigidas contra los italianos.

Turquía organizará una guerra económica contra Italia, y pedirá á las demás Potencias que intervengan cerca de los Estados balkánicos, para que mantengan la neutralidad.

Temporales en Trípoli.

CONSTANTINOPLA. Se han desencadenado sobre la costa de Trípoli los temporales propios de esta época del año.

Esto hace suponer que los italianos activarán sus operaciones navales.

La lucha en el Adriático.

Los periódicos dicen que un barco italiano destruyó á un vapor turco cerca de Hodeida.

Un torpedero otomano, que se hallaba en sitio próximo, pudo llegar al puerto de Hodeida, donde, auxiliado por unos cañoneros que allí había, hizo fuego sobre el barco italiano, obligándole á retirarse con importantes averías.

El valí de Janina ha comunicado que la noche pasada se presentó en Valona un barco italiano, alejándose en seguida.

Los nuevos ministros otomanos.

CONSTANTINOPLA. El Sultán ha firmado un *iradé* nombrando los nuevos ministros.

Marina, general Hurchid.

Interior, Djalal bey

Continúan en sus cargos los ministros de la Guerra y de Hacienda y el Cheik-ul-Islam.

La cartera de Negocios Extranjeros ha sido ofrecida á Rechid pachá, actual embajador de Turquía en Viena.

Noticias de Trípoli.

MALTA. Ha llegado en el *Castlegarth* el canciller del Consulado inglés en Trípoli.

Y ha contado lo siguiente:

«Las mercancías que había en los depósitos de la Aduana han sido confiscadas por las autoridades turcas.

También lo han sido las que había en los almacenes pertenecientes á súbditos otomanos.

Unas y otras serán destinadas al alimento de las tropas y de la población indígena.

Todas las municiones desembarcadas por el *Derna* fueron inmediatamente enviadas al interior, donde se supone que se concentrará la resistencia.

Señálase como inminente la partida para el interior de las tropas regulares.

Créese en Trípoli que no harán larga resistencia, por falta de víveres y municiones.

Las autoridades turcas han alistado todos los hombres válidos, incluyéndose á los judíos, que estaban exceptuados del servicio militar.»

Armadores disgustados.

LONDRES. Los armadores ingleses han acogido con profundo disgusto la decisión tomada por ambas naciones beligerantes de apagar todos los faros de sus costas.

El Comité de armadores reunióse ayer, acordando dirigir una petición al ministro de Negocios Extranjeros.

En ella se le rogará intervenga cerca de los Gobiernos de Turquía y de Italia para que vuelvan á encender los faros.

Se les hará notar que la carencia de faros en parajes tan frecuentados como los Dardanelos y el mar Egeo, y sobre todo en una época del año como la actual, en que desde los puertos del mar Negro se exportan inmensas cantidades de trigo, perjudicaría gravísimamente al comercio de Inglaterra.

En cuanto á la navegación por el mar Rojo, no sólo Inglaterra, sino todas las naciones están grandemente interesadas en que se siga efectuando en circunstancias normales.

Y no podrá ocurrir esto si son apagados los faros italianos y turcos de dicho mar.

Los torpederos turcos.—Confiscaciones.

LONDRES. El agregado naval de la Embajada turca ha dicho lo que sigue á un redactor de «The Daily Mail»:

«Cuando los sucesos que se desarrollaron en Albania el año último, el ministro de Marina de Turquía envió á las costas de aquella región cuatro pequeños torpederos, de 140 á 150 toneladas, para que evitasen el contrabando de armas.

Dichos buques quedaron en Preveza.

Trátase de buques sin importancia, armados con un solo cañón.

Los pretendidos combates navales de Preveza y Durazzo no han sido otra cosa que escaramuzas entre la escuadra italiana y buques turcos sin valor.

Diversos barcos turcos que se encontraban en puertos neutrales en el momento de la declaración de guerra y que no los abandonaron dentro de los plazos legales, fueron apresados por las autoridades de los mismos, conforme prescribe el Derecho internacional.

Por eso los ingleses han confiscado cuatro «cutters» del servicio aduanero otomano, que habían sido construídos en los astilleros de Chiswick é iban á zarpar para Constantinopla.»

Las condiciones de Italia.

ROMA. Los periódicos italianos explican las condiciones en que Italia se ha lanzado á la lucha.

Dicen que su nación no hace la guerra á Turquía.

Procede simplemente á la ocupación, que considera necesaria, de la Tripolitania.

En virtud de acuerdos con las Potencias, la escuadra italiana no atacará á la turca si ésta no entra en acción aproximándose á Italia y á Tripolitania.

Los buques de la escuadrilla del duque de los Abruzos persiguen á los torpederos turcos porque los consideran peligrosos para la escuadra y para las costas, no defendidas, de Italia en el Adriático.

En el programa de las operaciones italianas no figura ningún bombardeo fuera de las costas de Africa, ni tampoco ningún desembarco.

Italia no desea debilitar ni humillar á Turquía ni provocar en ella disturbios.

En el mar Rojo.

ROMA. Los cañoneros italianos «Volturno» y «Aretusa» y el guardacostas «Stafetta», acompañados de varios torpederos, vigilan los puertos turcos de Arabia para que no salgan de ellos barcos mercantes ni de guerra.

No hubo pánico en Benghazi.

CONSTANTINOPLA. En los centros oficiales se desmiente la noticia, comunicada recientemente por varios corresponsales y Agencias á todos los periódicos del mundo, acerca del supuesto gravísimo peligro que habían corrido los europeos en Benghazi desde la presencia de la escuadra italiana en aquellas costas.

Según los informes de dichos centros oficiales, ni por un momento hubo peligro alguno ni el más leve indicio que justificara el miedo á un degüello general de europeos, y aunque la natural indignación de los indígenas hubiera llegado á adquirir graves caracteres, pronto hubiera sido evitado cualquier desmán posible, porque el valí de Benghazi tomó con la debida anticipación toda suerte de precauciones.

Es cierto que gran número de europeos se apresuró á huir de Benghazi, pero fué solamente para evitarse las molestias que más adelante pudieran sobrevenir en caso de ser bombardeada ó atacada la plaza.

Tan falso ha sido el rumor antedicho, que ni siquiera se notó la menor efervescencia en la población musulmana de Benghazi, si hemos de dar crédito á las noticias recibidas por las autoridades turcas.

El Tribunal de presas.

LONDRES. Dice un telegrama de Roma que de un día á otro se reunirá el Tribunal de presas para juzgar de un caso interesante y que ha producido en Italia lógica indignación.

Se trata, según parece, de la captura de un vapor que transportaba á Trípoli soldados, municiones y víveres, y que enarbolaba el pabellón de una Potencia neutral.

Esta noticia es comentadísima.

La colonia inglesa de Trípoli.—Escenas trágicas.

LONDRES. Los temporales que se han desencadenado sobre las costas de Trípoli producen verdadera alarma. A punto de ser víctima de ellos ha estado toda la colonia inglesa de Trípoli, según afirma un despacho recibido de Malta.

La colonia inglesa, sin excepción alguna, incluyendo al canciller del Consulado, embarcó en el vapor *Castlegarth* para librarse del peligro del inminente bombardeo, y tomó pasaje para Malta.

Los súbditos ingleses que conducía el *Castlegarth* eran 2.800.

A no mucha distancia de Trípoli, el vapor británico vió desencadenarse en torno de él las iras del mar, cada vez más fiero y amenazador.

La tempestad duró tres días, sin que le fuera posible al capitán del *Castlegarth* esquivarla ni encontrar refugio alguno donde ponerse á salvo.

Como los víveres iban tasados para el brevísimo viaje de costumbre, los pasajeros no tardaron en sufrir los rigores del hambre, desarrollándose á bordo escenas terribles y ocurriendo dos defunciones.

Los súbditos ingleses han llegado á Malta con todos los sufrimientos del hambre, y el espectáculo de su desembarco era un cuadro tristísimo.

A bordo del *Castlegarth* iba un enviado especial del cónsul inglés con pliegos reservados para el gobernador de Malta.

¿Toma de Trípoli?

Un telegrama de Malta asegura que, según un despacho recibido por el almirante Poe, jefe de la escuadra británica en aquel puerto, han desembarcado en Trípoli tropas italianas, que se apoderaron de la población sin necesidad de disparar ni un tiro al desembarcar, y entraron en el palacio del gobernador, enarbolando inmediatamente la bandera italiana.

Añade el corresponsal que la noticia le ha sido transmitida al almirante inglés por medio del telégrafo sin hilos.

Aunque ya no es la primera vez que circula esa especie y que ha sido desmentida, por lo cual debe ponerse en cuarentena, he tratado de confirmarla ó rectificarla por mí propio y he acudido á los centros oficiales, donde sólo se tiene noticia de haberse reanudado el bombardeo.

Alarmas en Albania.

Un despacho de Uskub, que publica la «Gaceta de Voss», dice que todos los jefes albaneses han ofrecido sus servicios á la Sublime Puerta y que continúa reclutándose en Albania, para la guerra contra Italia, un gran número de voluntarios.

Toda esta excitación obedece al temor que reina en Albania de que el ejército italiano trate de invadir aquella provincia, para lo cual se supone que el Rey de Montenegro pudiera permitir el desembarco en un puerto de su pequeño reino, cuya situación pudiera ser ahora de utilidad grandísima para los italianos, tan buenos amigos del Rey Nicolás.

Las potencias

Inglaterra y la paz.

Casi todos los periódicos ingleses continúan expresándose en términos de la mayor prudencia y haciendo los votos más sinceros para que la paz universal quede pronto restablecida.

La mayoría de los diarios felicitan á Alemania por las gestiones que viene practicando para conseguir la reconciliación italoturca y expresan que el concurso de la Gran Bretaña en ese sentido nunca le faltará al Gabinete de Berlín.

«The Globe» confía en que los esfuerzos del Imperio germánico se verán pronto coronados por el buen éxito y añade que Inglaterra ha de verlo con satisfacción, porque la Gran Bretaña, que está unida á ambas Potencias beligerantes por una buena amistad, no desea en modo alguno el aislamiento de Italia, ni tampoco la menor humillación para Turquía.

La «Gaceta de Westminster» se expresa en términos muy semejantes, insistiendo mucho en que Alemania puede contar con el decidido concurso de la Gran Bretaña para cualquier solución pacífica que deje la dignidad de Turquía completamente á salvo.

En general, el lenguaje de toda la Prensa inglesa es pacífico y mesurado, reflejando una noble neutralidad.

En la Bolsa y en la Prensa.

BERLIN. La diplomacia germánica, según autorizadas referencias, prosigue sus esfuerzos en pro de una reconciliación italoturca.

La impresión general es optimista.

Buen reflejo de ello es la Bolsa de esta capital, que sigue firme y con tendencia al alza.

En los periódicos alemanes, que hablaban indignadamente contra la actitud de Italia en los días pasados, incluyendo entre los periódicos al propio «Berliner Tageblatt», se observa un notable cambio de lenguaje y un mayor afán de demostrar imparcialidad y neutralidad al tratar de la presente guerra.

Este cambio de actitud de los periódicos obedece tal vez á indicaciones gubernamentales, para que no estorben con sus violencias el probable buen éxito de los buenos oficios del Gobierno alemán.

El importante periódico *La Germania*, órgano del Centro, publica un artículo expresando su indignación contra Rusia y acusándola de haber querido crear dificultades á Alemania al obstinarse, sabiendo que no había de conseguirlo, en que se confiara al Consulado ruso la protección de los súbditos italianos en Turquía.

¿Dos buques alemanes á Turquía?

En los Centros oficiales de esta capital se desmiente la noticia, echada á volar por un periódico francés, de que Alemania se proponía enviar varios buques de guerra al Mediterráneo

Sin embargo, *Berliner Tageblatt* aconseja al Gobierno el envío de dos buques de guerra á los Dardanelos, fundándose para ello en las responsabilidades que el Imperio germánico ha contraído al encargarse de la protección de los súbditos italianos en Turquía.

No será, pues, extraño que, á pesar de las rectificaciones oficiales, el envío de dos buques de guerra alemanes á aguas otomanas no se haga esperar.

¿Un combate entre griegos y turcos?

El corresponsal del *Berliner Tageblatt* en Salónica telegrafía á su periódico asegurándole que en un bosque cercano á Serfidje, en la frontera grecoturca, se ha librado un combate entre los soldados turcos y una banda griega.

Claro es que estas bandas irregulares son verdaderas partidas de malhechores, que tratan de sacar provecho á río revuelto; pero el hecho refleja, de todas suertes, el estado de excitación de los ánimos en la frontera griega.

El corresponsal añade que agentes secretos del Gobierno helénico practican trabajos para excitar á la rebelión á la población cristiana de la frontera del Epiro y que han repartido entre sus elementos más de diez mil fusiles.

Turquía, por su parte, continúa enviando fuertes contingentes de soldados á Macedonia y, á pesar de todas las seguridades del Gobierno otomano, parece seguro que, si la guerra con Italia se prolongara, no tardarían los turcos en promover incidentes en la frontera griega, tal vez con ánimo de buscar en Grecia compensaciones á las humillaciones impuestas por Italia.

Afortunadamente, se confía en que este caso no llegará, porque las negociaciones de las Potencias conseguirán antes la reconciliación de los dos países actualmente enemigos.

La escuadra austriaca.

VIENA. En los centros oficiales se desmiente la noticia de que la escuadra austriaca haya salido de Pola con rumbo desconocido, como se telegrafió á toda la Prensa europea, que tuvo su base en una información del periódico húngaro «Budapesth-Hirlap».

La escuadra austriaca, según la información, está tranquilamente en la costa occidental de Istria, haciendo maniobras.

BERLIN. A pesar de las seguridades que da el Gobierno austrohúngaro respecto de la actual situación de su escuadra, se insiste en que ha salido misteriosamente de Pola, no se sabe con qué rumbo, y parece que este hecho se halla confirmado por las referencias más fidedignas.

A este propósito, un redactor de la Agencia telegráfica La Prensa Central ha celebrado una interesante interviú con un ilustre diplomático turco.

Este no cree que la escuadra austriaca se haya dirigido á Preveza para presentarse allí como en demostración naval.

Opina, en efecto, que la escuadra austriaca no podía permanecer indiferente ante el actual conflicto y habrá salido ya á tomar sus medidas; pero éstas se reducirán á vigilar las costas de Montenegro desde lejos, para prevenirse contra la posibilidad de que, con el consentimiento del Gobierno montenegrino, pudieran los barcos italianos desembarcar fuerzas en el puerto de Antivari, con el objeto de invadir la Albania.

FIGURAS DE LA GUERRA

ITALIA

Giolitti.

El jefe del Gobierno italiano cuenta sesenta y ocho años de edad. En su juventud se distinguió repetidas veces en sus ascensiones á los Alpes. Todavía muy joven, y merced á sus grandes dotes intelectuales, llegó á ser uno de los primeros hacendistas de toda Italia, entrando á formar parte, en calidad de ministro de Hacienda, en el Gabinete Crispi, en 1888.

En 1892 ocupó por primera vez el alto cargo que ahora desempeña. Siempre se ha distinguido por su firmeza de carácter y sus enérgicas medidas. A él se deben, en gran parte, la restauración de la hacienda italiana y el rápido desarrollo de la flota y del Ejército.

Leonardi-Cattolica.

El actual ministro de Marina de Italia nació en Nápoles el 12 de febrero de 1854. Ingresó en la Escuela de Marina el año 1867, saliendo guardia marina el 1872.

Durante su carrera se ha distinguido de un modo preferente en los estudios náuticos y astronómicos, sin olvidar todo cuanto concierne á la ciencia naval.

En asuntos astronómicos goza fama entre los astrónomos de ser una personalidad muy competente.

Ha sido, durante ocho años, profesor de la Academia de Nápoles, sucediendo después al almirante Mirabello en la dirección del Instituto Hidrográfico.

Más tarde fué comandante del acorazado *Saint Bon*, y ascendió al grado de contraalmirante el 14 de julio de 1907.

El almirante Di Brocchetti, al asumir el mando de las fuerzas navales, lo eligió para jefe del Estado Mayor.

El anterior presidente del Consejo de Ministros, Sr. Luzzatti, lo elevó por primera vez al ministerio de Marina, cargo que ha conservado con el actual Gobierno que preside el Sr. Giolitti.

El duque de los Abruzzos.

Conocida de todos es la figura del duque de los Abruzzos. Sus expediciones árticas le han dado un renombre mundial, así como la ascensión al monte de San Elías, realizada por primera vez. Tiene treinta y siete años, y desempeña uno de los cargos de almirante de la flota italiana. Actualmente manda la escuadrilla de destroyeres y torpederos que bloquea el puerto de Preveza y la costa turca del Adriático.

Augusto Aubry.

Es el almirante italiano que ha mandado la flota en la expedición contra Trípoli. Desempeñó el cargo de diputado en el Parlamento italiano. En el año de 1905 formó parte del Gobierno italiano. Tiene sesenta y dos años. En las maniobras navales se ha distinguido muy notablemente.

TURQUIA

Hakki Paska.

El ex gran visir no cuenta más que cincuenta y dos años, y en su larga carrera diplomática ha desempeñado cargos de gran importancia. Fué profesor en la Escuela de Derecho de Constantinopla, siendo nombrado después consejero de Estado.

El ex Sultán Abdul Hamid le confió misiones especiales en el Extranjero.

Kiamil Paska.

Ha ocupado el puesto de gran visir tres veces. Fué el primer gran visir nombrado por los Jóvenes turcos, después del destronamiento del Sultán Abdul Hamid. Riamil Paska, al ser nombrado gran visir, recibió un mensaje de felicitación de Eduardo VII.

A pesar de sus ochenta años de edad, está pletórico de energías y entusiasmos.

Mahmond Chefket Paska.

Es ministro de la Guerra y comandante en jefe del Ejército turco.

En el destronamiento del Sultán Abdul Hamid desempeñó parte muy principal.

Mandó las fuerzas de los Jóvenes turcos desde Salónica hasta Yildiz.

Es un hombre de gran talento, y de sus dotes de soldado y estadista se esperan grandes cosas.

MUERTE DE UN EX MINISTRO

EL MARQUÉS DE TEVERGA

Cuando ayer tarde recibimos la triste noticia del fallecimiento del ilustre prócer, no disponíamos de tiempo más que para hacer presente nuestro pésame á la familia del finado.

El Sr. D. Julián García San Miguel y Zaldúa, marqués de Teverga, nació en Avilés, y desde muy joven entró en la vida política, formando parte de la Diputación provincial de Oviedo como diputado, llegando á obtener la presidencia de aquella Corporación.

De ideas avanzadas, figuró el marqués de Teverga en las filas del partido progresista, primero, y liberal después de la Restauración.

En las Cortes Constituyentes de 1869 al 71 se presentó por primera vez en el Congreso como diputado por Avilés, distrito que representó también en 1872 y en la Asamblea convocada por la República el 1873.

Formó parte de la Comisión de diputados que fué á Roma á saludar al nuevo Rey Don Amadeo de Saboya.

Sin intermitencias siguió representando en Cortes á su país natal hasta 1905, y, por tanto, era de los pocos políticos que hoy quedan que vivieron políticamente el agitado período de la Revolución, desde el destronamiento de Isabel II hasta la Restauración.

Fué subsecretario de la Presidencia en 1883; vicepresidente del Congreso cinco veces, desde 1894 á 1901; director de Beneficencia y de Establecimientos penales, y consejero de Estado.

Después de haber sido indicado en varias ocasiones para ministro, lo fué de Gracia y Justicia en el Gabinete presidido por el señor Sagasta en 1901.

En el mes de mayo de 1907 fué nombrado por la Corona senador vitalicio, jurando el cargo el día 3 de julio del mismo año.

Doctor en Derecho y aficionado á los trabajos jurídicos de investigación, publicó un *Estudio sobre el Fuero de Avilés*.

Era académico de número de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, y correspondiente de la de la Historia, y gentilhombre de Cámara de S. M., con ejercicio.

En 1900, siendo Presidente del Consejo el Sr. Silvela, y con motivo del penúltimo de los viajes de la Corte durante la regencia, fué honrado el marqués de Teverga recibiendo en su suntuosa morada de Avilés á SS. MM. el Rey y la Reina Cristina y á SS. AA. RR. la Princesa de Asturias y la Infanta doña María Teresa.

Altamente caballeroso y de muy afable trato, fué el ilustre finado estimadísimo, tanto por sus afines como por sus contrarios en política, y muy querido de cuantos particularmente le trataron.

La noticia del fallecimiento se recibió por telegramas de la familia, pues el marqués de Teverga ha muerto en su posesión de Olmedo, en la provincia de Valladolid.

Descanse en paz.

Reiteramos á la familia nuestro sentido pésame.

Ministerio de Cultura

INTENTO MONARQUICO

LA CONTRARREVOLUCION EN PORTUGAL

En Castello Branco.

OPORTO. Las autoridades de Castello Branco han realizado prisiones importantes. Entre los detenidos figura el reverendo padre Ribeiro Cardoso, vicario de dicha ciudad, y dos criadas de éste.

En casa de dicho sacerdote fué encontrada gran cantidad de dinamita.

En Pombal.

LISBOA. Comunican de Pombal que han sido presos los párrocos de Almagreira y de Pelariga.

En dicha población se han presentado á la autoridad local dos individuos que dijeron eran desertores de uno de los regimientos del Norte. Han sido detenidos hasta que se aclare la situación de ellos.

En Villa Velha.

OPORTO. Se han producido nuevos atentados en la línea férrea entre las estaciones de Sarnadas y Rodam, haciendo explosión cinco bombas cuando pasaba un tren, ignorándose aún las consecuencias.

A 500 metros de distancia de la estación de Villa Velha hizo explosión otra bomba, produciendo averías en la vía.

En el mismo sitio fué encontrado un envoltorio, dentro del cual se hallaron cinco cartuchos de dinamita.

En Fontelonga.

OPORTO. En una casa de Fontelonga y en una quinta del Duero ha sido descubierta gran cantidad de armas, que estaban escondidas.

En Oliveira do Bairro.

AVEIRO. Ha sido preso un estudiante de Oliveira do Bairro, á causa de la destrucción de los rieles de la vía férrea, junto á dicha población.

Se esperan aquí, para ingresar en la Cárcel, á ocho individuos, detenidos como conspiradores en Agueda.

En Peredes.

OPORTO. Se efectuó la detención del cura de Gandra, que la fuerza militar trajo á Peredes.

Al llegar al sitio donde se unen las carreteras de Granda y Capello salieron al encuentro grupos de gente del pueblo, con armas, tratando de libertar al sacerdote.

Los soldados, viéndose agredidos, hicieron fuego, resultando dos muertos y tres heridos.

Los comerciantes de Oporto.

OPORTO. Los comerciantes de esta ciudad, reunidos en el local de la Unión de Empleados de Comercio en sesión extraordinaria, han acordado protestar enérgicamente contra los sucesos antipatrióticos de hace días, haciendo votos por que todos los portugueses se convenzan de que la República es de todos y de todos necesita para afianzarse y realizar el engrandecimiento y la prosperidad de la nación.

Protesta de sargentos.

GUARDA. Los sargentos de la guarnición de esta plaza han protestado contra la conducta del sargento Silveira y sus cómplices, que intentaron una sublevación.

Homenaje del Brasil.

RIO JANEIRO. El Gobierno del Brasil ha ordenado que, como en los días de fiesta nacional, se iluminen los edificios públicos el día del aniversario de la proclamación de la República Portuguesa.

Banquetes.

LISBOA. El Presidente de la República ha ofrecido ayer un banquete á 24 maestros y 48 alumnos de las escuelas públicas de Lisboa, en conmemoración del primer aniversario de la República.

Otro banquete ofrecerá el Presidente Arriaga mañana, al que asistirán personas de su familia, á 20 obreros inválidos, 20 viejos y 20 viejas, 20 ciegos y 20 huérfanos de la revolución.

Buques al Norte.

LISBOA. El ministro de Marina ha dispuesto salga para el Norte uno de los dos cruceros que se hallan fondeados en el Tajo, para que haya allí siempre un buque de guerra, caso de que el crucero *San Gabriel*, como ha sucedido con el *Adamastor*, tenga que venir con presos á Lisboa.

También ha ordenado el ministro que desembarquen de los buques de guerra estacionados en el Norte los marineros que el comandante de las fuerzas navales considere necesarios para cooperar á la defensa de la frontera.

Contra los monárquicos.

SETUBAL. Los sucesos del Norte han producido en esta ciudad viva irritación.

Anoche, un numeroso grupo, al grito de ¡abajo la reacción! asaltó el edificio del Círculo Católico, donde penetraron, después de echar abajo las puertas, arrojando á la calle el mobiliario de la escuela, los trastos del teatro y cuanto dentro había.

Después, la enorme multitud que se había congregado marchó hacia la iglesia del Socorro, echando abajo también la puerta, destrozando altares é imágenes.

Fuerzas de Infantería y de Caballería, requeridas por las autoridades, llegaron á tiempo de dispersar los grupos, que ya intentaban incendiar el templo.

Pero disgregados los grupos volvieron á rehacerse, encaminándose á la iglesia de la Buena Muerte, donde realizaron idénticos destrozos, logrando, al fin, las tropas restablecer el orden.

Dos muertos.

OPORTO. De Paredes han comunicado al gobernador civil que han muerto dos de los heridos en la refriega habida el domingo entre los amotinados y la fuerza del regimiento de Artillería núm. 4, que fué á dicha ciudad para mantener el orden.

Los conspiradores presos

Los procesos.

LISBOA. Los individuos presos por los sucesos de Oporto han sido encerrados en los fuertes del Alto del Duque y en San Julián de la Barra.

Serán sometidos aquí á interrogatorio, así que de Oporto envíen el oportuno expediente gubernativo, siendo juzgados en plazo breve.

Todos á Lisboa.

LISBOA. Se han dado órdenes para que sean enviadas á Lisboa todas las personas que hayan sido presas como conspiradores en diversos puntos y que tengan relación con el fracasado complot de Oporto.

Desembarque de presos.

LISBOA. Al ser desembarcados del crucero *Adamastor* los ciento cuarenta y cinco presos que traía, la multitud que se agolpaba en los muelles los hizo objeto de una manifestación de hostilidad, intentando agredirlos.

Los presos desembarcaron uno á uno entre dos soldados de Infantería.

Los presos objeto de mayores insultos fueron los sacerdotes, algunos de los cuales fueron obligados á besar la bandera republicana, y otros, á dar vivas á la República.

Los militares sublevados.

LISBOA. En tren llegaron los militares detenidos como conspiradores.

Para evitar tumultos, por orden superior se les hizo descender en la estación de Campolide, en las afueras de Lisboa, siendo luego conducidos en automóviles al castillo de San Jorge y á la torre de San Julián de la Barra.

Nuevos presos.

LISBOA. Han sido entregados al Juzgado el dueño de una sombrerería de la Rua do Duro y el gerente de la tabaquería La Estrella Polar, acusados de conspirar.

El sargento Silveira.

LISBOA. Entre los militares presos por conspiradores, que han sido traídos á esta capital, figura el sargento Silveira, que trató de envenenar al teniente Leitao.

Alijo de armas.

ORENSE. (Miércoles, noche.) Ha llegado el automóvil portugués aprehendido en Verín, guiado por su mismo *chauffeur* y custodiado por una pareja de Carabineros.

El capitán lo entregó inmediatamente en el Gobierno Militar, donde se hicieron cargo del automóvil, de las 44 armas de diversas clases y de 3.300 cartuchos que llevaba, siendo todo conducido al cuartel de Infantería.

El *chauffeur* ha quedado detenido.

Ha sido nombrado el comandante de la zona juez instructor de la sumaria, comenzando en seguida sus funciones.

En el mismo automóvil ha sido traído un paisano que fué detenido por los Carabineros, los cuales le ocuparon once revólvers.

Varias noticias

En la Legación portuguesa en París.

PARIS. En la Legación de Portugal se desmiente terminantemente haya sido invadido el territorio portugués por fuerzas monárquicas y se haya proclamado la Monarquía en varias poblaciones.

Aseguran que, por el contrario, hay absoluta tranquilidad en todo el país.

Las fiestas del primer aniversario.

LISBOA. Toda la ciudad está de fiestas.

La población en masa y miles de personas, llegadas de provincias, han asistido hoy á la revista militar, aclamando con entusiasmo al Presidente de la República y á los ministros.

Desde Londres.

LONDRES. Los centros monárquicos portugueses de Londres han tenido noticia de que todo el Norte de Portugal, á excepción de Oporto, está virtualmente en poder de las fuerzas monárquicas, que han ocupado ya Chaves, Guimaraes y otras ciudades importantes.

Noticias de Vigo.

VIGO. (Jueves, mañana.) Según parece, los principales jefes de los conspiradores portugueses, concentrados en Verín, esperan noticias de Braganza.

Los emigrados dicen que el capitán Paiva ocupó á Cotemairo, con 60 hombres.

Agregan que salieron de Chaves fuerzas republicanas en persecución suya.

En Braga, los republicanos quemaron una casa donde suponían estaban escondidos algunos conspiradores.

También quemaron el Círculo Católico.

En Verín ha sido apresado un automóvil que pretendía atravesar la frontera, conduciendo armas.

Los periódicos de Oporto

En los periódicos de Oporto, fechados ayer 4, encontramos las siguientes noticias:

Siguen las prisiones.

Por orden del Cuartel general fueron detenidos el mayor Ernesto José Ribeiro y el teniente Arnaldo da Silva Duvens, complicados en los sucesos del día 30.

Ha ingresado en el Aljube el reverendo Juan Matheus, párroco de Villela.

Se le acusa de haber redactado y enviado, á instancias de los conspiradores, presos también, Eulalio Coelho y Américo de Souza Preza, cartas ordenando se tocase á rebato en las parroquias de Rebordosa y de Lordello.

Se le acusa asimismo de haber excitado á sus feligreses á que le acompañasen á proclamar la Monarquía en Paredes, á lo que se negaron.

Han sido presos, por haber contra ellos cargos análogos, el párroco de Vallongo, Joaquín Alves López dos Reis; el de Junqueira, Manuel Joaquín da Costa Faria, y el de Santa Marinha.

En casa de éste se encontraron tres puñales; dos revólvers, uno de ellos cargado con tres balas; ejemplares del periódico realista *La Cruzada* y varios documentos.

Igualmente han sido presos los paisanos Eduardo de Barros, Enrique Pereira, Horacio Roberto Saldanha, Francisco Pereira Balga, José Pinto Amorín, Juan Alvaro Rodríguez, Rodrigo Pinto Leite, Carlos López de Carvalho y María Conceiçao.

La mayoría de estos detenidos dicen que son víctimas de equivocaciones y delaciones.

Algunos de los presos el día 1.° y el día 2 han sido puestos en libertad.

Los sucesos de Braga.

El día 2, los republicanos de Braga decidieron realizar una manifestación de protesta contra los conspiradores.

Por la noche, fueron al local de la Asociación Católica, que está en el núm. 1 de la calle del Cinco de Octubre y quemaron todos los libros y papeles y rompieron los cristales de las ventanas.

Luego, un pequeño grupo incendió, utilizando gasolina, el edificio del Círculo Católico.

Cuando llegaron los bomberos no había nadie.

Salió la fuerza pública y acordonó el edificio incendiado.

Los bomberos comenzaron á trabajar; pero acudió entonces mucha gente é impidiólo.

Las autoridades lograron que los grupos se disolvieran.

Lo hicieron éstos dando mueras á Paiva Couceiro.

Los católicos de Braga están indignadísimos.

El día 3 acordaron los sargentos de la guarnición celebrar en el teatro de San Gabriel un espectáculo conmemorativo de la proclamación de la República.

Varios oficiales se han adherido á la idea.

Las Comisiones parroquiales acordaron dar de comer el día 5 á 400 pobres para celebrar de este modo el aniversario.

En Guimaraes.

La Comisión municipal acordó celebrar festejos con motivo del aniversario de la proclamación de la República.

El día 3 decidió que estos festejos consistieran en comidas á los pobres, iluminaciones, fuegos artificiales y cabalgatas.

En Viana y Chaves.

Según un telegrama de Viana do Castello, fechado el 3, reina en la ciudad y en el distrito tranquilidad, y son muy leídos los periódicos de Oporto.

Añade el mismo despacho que en la tarde del 3 circularon rumores de haber entrado en Portugal, por Chaves, los couceristas; pero que un telegrama particular de Chaves, recibido á última hora, desmintió la especie.

Esto es lo más saliente que hemos encontrado en los periódicos de Oporto de ayer.

Ignoramos si la censura del Gobierno habrá impedido que, en el caso de ser cierta la entrada de Paiva Couceiro en Portugal, den los periódicos la sensacional noticia.

Los informes emanados de los conspiradores residentes en Santiago, de que se hace eco un diario de dicha ciudad, confirman que Paiva Couceiro entró por Chaves, y agregan que se apoderó de esta plaza fuerte.

Otras noticias sostienen que la invasión de los couceristas efectuóse por la provincia de Zamora.

En este caso, Paiva debe estar actualmente en Tras-os-Montes, y de ser esto verdad, en dicha provincia portuguesa se habrán verificado los primeros combates.

Sin embargo, nuestro corresponsal en Vigo nos comunica que Paiva, con 60 hombres, penetró en Cotameiro, y que salieron de Chaves fuerzas en su persecución.

Esperemos, pues, los acontecimientos.

Poco ha de tardarse en saberse lo que haya de verdadero en todos estos rumores sensacionales que circulan en Madrid y que se basan en despachos de Orense, Vigo, Túy, Santiago y Badajoz.

Versiones

Nuestro querido colega, ampliando las noticias de la entrada de Paiva Couceiro, acoge la siguiente versión, que transmiten de Santiago de Galicia, basadas en una información de *El Eco de Santiago:*

«Según tales noticias, cuyo origen me merece entero crédito, el Estado Mayor de las fuerzas monárquicas que han entrado en Portugal lo forman Paiva Couceiro, capitán de Artillería; Camacho, capitán de Infantería; Raúl Chagas, comandante de Estado Mayor; Homen Christo, Sa de Grande, Lima y Acevedo, á quienes acompaña el Príncipe Francisco José, hijo del pretendiente al trono, D. Miguel de Braganza.

Hay también quien asegura que el pretendiente figura entre los expedicionarios; pero este rumor sólo á título de información lo transmito.

Los realistas hicieron su entrada en territorio portugués por la provincia de Braganza, donde los monárquicos tenían la seguridad de ser bien recibidos.

Entró primeramente, para hacer el servicio de avanzadas, una sección de Caballería, al mando del capitán de la Caballería austriaca D. Juan Almeida, que el pasado agosto fué herido en Verín por un carbonario.

El resto de las fuerzas monárquicas se organizó en dos divisiones, de 2.000 hombres cada una, al mando de Paiva Couceiro la primera y del capitán Camacho la segunda.

Paiva lleva fuerzas de Infantería y Caballería y doce piezas de Artillería, y Camacho cuatro cañones y otras tantas ametralladoras.

Los couceristas—así se llama á los individuos que forman en esta expedición, de la que es alma y principal organizador Paiva Couceiro—tuvieron escondidas sus armas y municiones en la provincia de Zamora, y fueron adquiriendo los caballos y mulos en diversos puntos de España.

Están divididas las fuerzas expedicionarias en batallones de 300 hombres cada uno, con oficialidad, sargentos, médicos, camilleros y cuantos servicios tienen las fuerzas regulares, y los soldados no son bisoños, sino reservistas desertores del Ejército portugués, pues cuantos desconocían el manejo de las armas ó carecían de espíritu militar fueron rechazados por Paiva, que carecía de tiempo y medios para instruirlos. Muchos de los artilleros que van con Paiva pelearon ya á su lado en la campaña de Africa.

Al aproximarse á Braganza la división Paiva, el pueblo entero salióle al encuentro, y las tropas del Gobierno republicano confraternizaron con los voluntarios monárquicos. Las músicas, el vecindario, las tropas y los realistas recorrieron las calles, y en la Casa Ayuntamiento se izó, sin resistencia por parte de nadie, la bandera azul y blanca.

La división Camacho, en la que figura el Príncipe Francisco José, se dirigió á Chaves, y parece que parte de uno de los regimientos de Infantería que guarnece la población intentó oponer resistencia á los monárquicos; pero el pueblo se puso del lado de éstos, y sin lucha apenas entraron los realistas en la ciudad entre vítores y aclamaciones.

La mayoría de la guarnición, compuesta de 3.000 hombres de las tres armas, se unió á los monárquicos, y los que no quisieron someterse fueron desarmados.

Con iguales muestras de júbilo que en Braganza se hizo tremolar en el Ayuntamiento la antigua bandera nacional, á la que las tropas rindieron honores y el pueblo saludó entusiasmado.

El capitán Paiva, después de guarnecer convenientemente Braganza, salió para Braga, en cuya población se ignora todavía si entró.

Las dos divisiones monárquicas, reforzadas con las tropas que se les unan en las poblaciones que vayan ocupando, se dirigirán en movimiento combinado á Oporto, y cuando se apoderen de esta importante ciudad, establecerán en ella el Gobierno provisional y adoptarán las medidas necesarias para someter á Lisboa y el resto del país.»

*

La Mañana dice lo siguiente, y con referencia á noticias de Túy:

«Viajeros llegados de Chaves traen noticias que merecen completo crédito y que afirman que en Braga ha quedado proclamada la Monarquía.

El pueblo entero acogió con vivo entusiasmo la llegada de Paiva Couceiro y las tropas que le acompañan.

En Oporto reina también extraordinario entusiasmo entre los monárquicos. Muchísimos edificios lucen colgaduras y banderas de los colores de la Monarquía. Algunos Centros oficiales, entre ellos el Ayuntamiento, tienen engalanadas sus fachadas en esa forma.

La impresión general es que la contrarrevolución llegará á triunfar.»

Proclama monárquica.

Nuestro colega *El Universo* publica la siguiente proclama, que, según manifiesta, ha repartido el jefe monárquico Sr. Paiva Couceiro por todo el Norte de Portugal:

«¡Ciudadanos! En estas condiciones generales me propongo asumir provisionalmente el Poder, con la colaboración de una Junta gubernativa.

Ese Gobierno no legislará, no reformará. No promulgará más que las medidas indispensables al restablecimiento de un régimen de orden y de libertad, igual para todos, dentro del cual se realizarán elecciones en términos que traduzcan de hecho la expresión de la voluntad nacional.

Además, como consecuencia necesaria del pensamiento que inspira al Gobierno, anula la legislación política de la gerencia republicana, y considera suspensa la legislación civil y social hasta su posterior examen por las Cortes, manteniendo todavía vigentes eventualmente aquellas disposiciones orgánicas, cuya brusca suspensión pudiera acarrear trastornos ó inconvenientes.

Las autoridades y Corporaciones administrativas están inmediatamente sustituídas.

En lo que respecta á la legislación anterior al 5 de octubre de 1910, en este período transitorio se deliberará oportunamente cuáles de las leyes precedentes, electoral, de imprenta y reunión, deban aplicarse.

Tendráse en cuenta, para evitar repercusiones perturbadoras en los centros y servicios del Estado, las ofensas que pudieran ser hechas á los derechos regularmente adquiridos, aunque lo hayan sido bajo el régimen republicano, salvando, como es natural, los altos intereses de la pública conveniencia.

Debe, no obstante, entenderse que, por encima de todo, el criterio determinante de los actos del Gobierno será aquel que, en conformidad con las circunstancias que sobrevengan, concurra mejor y más de prisa á la «Cesación del estado revolucionario» y á llevar al espíritu inquieto de los ciudadanos el sosiego, de que tanto carecen, y posesión de la idea de seguridad y del goce pacífico del fruto de su trabajo y de sus fueros civiles, de una libertad sin ficciones ni argucias.

¡Ciudadanos! Tenemos á la vista la bancarrota financiera y el descalabro del orden social.

¡Bajo la unión y el juicio, podremos salvarnos!

Que cada uno entre en paz en el lugar que le corresponda.

Que todos acepten voluntariamente un Gobierno de autoridad y de disciplina.

¡Ciudadanos! Orden y concordia. Y en el trabajo y en la escuela hallaremos todos el camino del mejor porvenir.

ENRIQUE PAIVA COUCEIRO.»

Además, *El Universo* da la siguiente noticia:

«Por conducto autorizado sabemos que dentro de pocos días S. M. el Rey Don Manuel II estará dentro del territorio portugués.

Por hoy nada podemos añadir á esta noticia, pero prometemos dar cuenta á nuestros lectores en el mismo día que el augusto y deseado Monarca pise la tierra de sus mayores.»

¿Se va Vasconcellos?

El Universo dice que el ministro de Negocios del Gobierno republicano portugués, señor Vasconcellos, marchará en breve á Lisboa, en vista de la gravedad de la situación.

Destalles de interés.

Dice *El Eco de Santiago*, llegado hoy:

«Ayer dábamos la noticia de que el alma de la restauración portuguesa, el heroico excapitán de Artillería del Ejército lusitano, señor Paiva, había pasado la frontera al frente de 4.000 hombres y varias piezas de artillería y ametralladoras.

De Rúa Petín y otros pueblos cercanos á Monforte salieron el día 1.°, entre doce y una, más de 400 monárquicos portugueses, perfectamente armados, en numerosos automóviles, dirigiéndose unos á Puebla de Sanabría y otros á Verín.

En estos pueblos españoles de la frontera se reconcentraron también varios centenares de monárquicos.

Formaron estas fuerzas dos columnas, una al mando de Paiva Couceiro, y otra dirigida por el capitán Machado.

La columna mandada por este último entró en Portugal por Chaves, y Paiva Couceiro se dirigió á Braganza. Ignoramos si entró en esta población.

El movimiento monárquico es también imponente en las provincias Beira Alta, Beira Baja y Algarve.

En muchos pueblos de estas provincias están cubiertos los balcones con colgaduras blancas y azules, colores de la bandera monárquica.

En Guimaraes, cerca de Braga, hubo una lucha sangrienta en las calles entre grupos monárquicos y republicanos.

Intervinieron las tropas, dividiéndose éstas también en dos bandos, resultando vencedores los monárquicos, y proclamándose la restauración del Rey.

Los carbonarios incendiaron cerca de Oporto la casa del padre del cura Mayer, quedando el edificio destruído totalmente.

El padre del sacerdote y las hijas de aquél fueron bárbaramente maltratados.

En Oporto se sublevaron dos regimientos.

En Vianna do Castello proclamaron la Monarquía las fuerzas de Artillería é Infantería.

En Lisboa los populares asaltaron y saquearon algunas casas de expatriados monárquicos.

Desde Bande, por donde hizo la entrada Paiva y sus fuerzas, hasta Oporto, suponen los enterados y conocedores del estado de opinión del pueblo y del ejército, que cuando llegue á aquella población contará en su contingente con más de 90 piezas entre ametrailadoras y cañones de tiro rápido.

TOMA DE LISBOA

Buques de 16.000 toneladas.

Sin duda alguna, esta plaza será la única en que los monárquicos encontrarán seria resistencia, no obstante contar allí con varios regimientos adictos, y en contra los buques de guerra que la defienden.

Esto lo tienen previsto los monárquicos, y al efecto, y para poder batir á la Armada republicana, han adquirido un buque de 12.000 toneladas, algo anticuado, y un Dreadnought de 16.000 toneladas, con cañones del sistema más moderno y del mayor calibre.

Seguramente que llamará la atención que fuerzas insurrectas cuenten con tan costosos elementos de combate, pues un buque de tal tonelaje pasa de 50 millones de pesetas su valor, y más siendo adquirido en circunstancias especiales; pero es preciso fijarse en el entusiasmo que todos sienten por la causa monárquica y que entre ellos figuran los principales capitales del país vecino.

En las listas de suscripción para la revolución figuran algunos con más de un millón de duros, muchos con un millón de pesetas, y hasta se cita el caso de alguien que no teniendo más que 60.000 duros de capital, producto de la venta de sus fincas, entregó 30.000 duros al Comité de la restauración.

Otras noticias.

Del *Diario de Galicia:*

«Por fin, tras largos meses de preparativos y de varias tentativas fracasadas, han conseguido los monárquicos de Portugal penetrar en su patria y comenzar la lucha contra el Gobierno republicano.

Oficialmente sólo se sabe que han ocurrido serias colisiones entre monárquicos y republicanos en Oporto y pueblos.

Otras noticias afirman que por las provincias de Zamora y Orense penetraron en Portugal varios centenares de portugueses, armados con cañones y ametralladoras, á las órdenes del famoso capitán Paiva Couceiro.

En Vianna do Castello, Guimaraes y otros puntos el ejército, sublevado, aclamó la Monarquía y las columnas de emigrados monárquicos fueron recibidas con vítores y repique de campanas en todos los puntos del tránsito.

El movimiento monárquico no sólo existe en las provincias de Oporto, Braga y Vianna, que están al Norte. En el centro y Sur de Portugal, en las provincias de Beira Alta, Beira Baja y Algarve, la contrarrevolución reviste caracteres imponentes, y el ejército portugués se une en muchos puntos á las fuerzas monárquicas.

Parece que el Gobierno republicano sólo cuenta para su defensa con la escuadra portuguesa, que tanto se comprometió para instaurar la República, y con la guarnición de Lisboa.

Excepto en esta capital, donde los republicanos están en mayoría, el resto del país se alza contra la tiranía carbonaria que impera en Portugal desde el advenimiento de la República.

Los ferrocarriles y telégrafos cortados en el territorio portugués, y la extrema censura que ejercen sus gobernantes, impiden conocer la verdad de lo que allí está pasando.»

Rogamos á los señores suscriptores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las fajas con que reciben LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Ministerio de Cultura

La cuestión de Marruecos

EXCURSIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

Desde Melilla

(DE NUESTRO REDACTOR)

El ministro de la Guerra á Zeluán y á Zaio.—Disparos de los moros que no hacen bajas.—El práctico Delbrel.—Variadas apreciaciones.—Un policía agredido da muerte á su agresor.—Detención de un desahogado.—Para mañana.

MELILLA. (Miércoles, noche.) El ministro de la Guerra, acompañado del general Aldave y de los ayudantes, salió de madrugada en automóvil con propósito de llegar á la posición de Zaio, distante sesenta kilómetros de Melilla.

Hasta Zeluán el camino es una excelente carretera; pero después el camino es bastante difícil.

Como única protección se habían distribuído en el trayecto algunas parejas de Caballería.

El general Luque visitó la posición de Zeluán, revistando las fuerzas del destacamento.

Después continuaron los expedicionarios el viaje en los automóviles, hasta el mismo río Muluya y sitio que dista unos once kilómetros de la última posición.

Terminada la visita á Zaio, regresaron el ministro y sus acompañantes á las cinco de la tarde.

Durante el viaje no ha ocurrido incidente alguno.

—En las posiciones de Izhafen y de Imarufen continúa la tranquilidad.

De Izhafen dicen que unos treinta moros pasaron el río Kert, haciendo algunos disparos sueltos, sin hacer blanco. Después se retiraron.

Desde el día 20 no se ha registrado ninguna baja en los campamentos. Esto es debido á que las posiciones dominan todos los alrededores y los moros tienen que aproximarse mucho para hacer blanco, tiran de abajo á arriba, constituyendo de este modo, el parapeto una gran defensa.

De día pueden disparar los moros, solamente desde las lomas de Talusit, situadas á más de 2.000 metros de distancia y únicamente algún osado se aventura á internarse en los barrancos de los campamentos, ó en las casas en ruinas de los poblados destruídos.

—Ha llegado, procedente de Madrid, D. Gabriel Delbrel, que conferenció con el ministro de Estado.

—Se sigue hablando respecto de las fuerzas que integran la «harka».

Nada puede afirmarse, pues los mismos confidentes aportan datos variadísimos. Lo único cierto es que el enemigo permanece en silencio y no insiste en atacar las posiciones.

Esto parece significar que no se deciden á atacar los campamentos, en vista del mal resultado que han obtenido y tal vez esperan que nuestras tropas realicen algún movimiento de avance, para batirse en terreno que prefieran por creerlo más favorable.

También dicen que la «harka» enemiga ha recibido nuevamente refuerzos, pero también esto son suposiciones.

Por tanto, nada puede asegurarse respecto á los propósitos del enemigo.

—En el zoco El Arbaa Aarkeman un moro agredió á otro de la Policía indígena, contestando éste disparándole tres tiros. El agresor quedó herido de gravedad.

—En la plaza un guardia de la Policía Urbana ha detenido á un moro que con gran tranquilidad se bañaba completamente desnudo, frente al muro Equis.

—Mañana irá el ministro de la Guerra á las posiciones avanzadas de Izhafen é Imarufen.

El general Luque y sus acompañantes irán en automóviles hasta el avanzamiento de las minas, donde les esperarán los caballos.

El ministro permanecerá en aquellas posiciones avanzadas, probablemente dos ó más días, pues desea enterarse minuciosamente de todos los detalles.

Con el ministro de la Guerra irá el capitán general de Melilla.

A bombardear.—La «harka» amiga y la «harka» enemiga.—Alocución del ministro de la Guerra.

El cañonero *Recaldé* ha marchado con objeto de bombardear los poblados de Beni-Said.

—Ayer se incorporaron 300 moros adictos á la *harka* amiga de España. Proceden estos moros del Rif oriental.

Parece confirmado que el santón Hammerrich manda la *harka* enemiga. También dicen los confidentes que El Mizzian, que había marchado á reclutar combatientes, se incorporó en la pasada madrugada á la *harka* enemiga.

—El ministro de la Guerra ha dirigido una alocución á los generales, jefes, oficiales y tropas que se encuentran en Melilla. Dicha alocución se repartirá y publicará mañana en la orden de la plaza, y luego en las órdenes de los Cuerpos.

El ministro felicita á todos en nombre del Rey y del Gobierno, y en el último párrafo dice:

«Si deseais hacer grata mi estancia entre vosotros, proporcionadme la satisfacción de que mi alma de soldado se rejuvenezca, presenciando desde el alto puesto que como ministro de la Guerra ocupo, triunfos de mando, triunfos de severa disciplina en el fuego y triunfos de férreo empuje en el ataque.»

MATA.

TELEGRAMA OFICIAL

Del ministro de la Guerra al subsecretario.

Melilla 4, 7,45 t.

Regreso en este momento de visitar posiciones Zaio, para donde salí esta mañana á las siete, recorriendo 70 kilómetros en automóvil sin necesidad de protección, llegando hasta el vado de Safsaf, en el Muluya. En la posición del Zaio se me han presentado, saludándome y reiterándome amistad á España, moros armados de Ulad-Setud, Quebdana y Beneinkif, que forman harka amiga. A todos he contestado que el Gobierno está satisfechísimo de su comportamiento y que nuestra presencia entre ellos garantiza prosperidad del territorio. A mi regreso he visitado Zeluán, Buguexazein y Nador, revistando guarniciones, que he encontrado animadas del mejor espíritu. Mañana de madrugada salgo para posiciones del Kert.

Movimiento de tropas

En Málaga.

MALAGA. (Miércoles, noche.) Han zarpado para Melilla el transporte de guerra *Almirante Lobo* y el vapor correo *Luis Vives*, llevando soldados licenciados, que van á incorporarse á sus respectivos Cuerpos.

También llevan gran cantidad de material de guerra y muchos mulos.

Tren militar.

SEVILLA. (Miércoles, noche.) Mañana, á las ocho, marchará un tren militar, en el cual va una compañía de Ingenieros para aumentar la fuerza que de esta clase existe en Larache.

En la expedición va un comandante, que asumirá el mando de toda la fuerza.

Llegada de heridos y enfermos

Nuevamente ha presenciado Málaga el triste desfile de hombres que antes pasaron por nuestra capital contentos y henchidos de entusiasmos, para dirigirse á un ingrato campo de batalla, donde han perdido la salud ó recibido heridas que pusieron sus vidas en peligro.

El acto triste y desagradable fué presenciado por infinidad de personas que acudieron, desde muy temprano, á los muelles.

A las siete menos cuarto de la mañana anunció el semáforo la proximidad á nuestras costas del transporte *Almirante Lobo*, que, como se tenía anunciado, conducía la expedición de heridos y enfermos que debían ser alojados en nuestros hospitales.

Los que esperan.

A los muelles acudieron á recibir á los expedicionarios el gobernador militar, Sr. Santa Coloma; el secretario del obispado, Sr. Jaraba; el presidente de la Diputación provincial, Sr. Chinchilla; el alcalde, D. Ricardo Albert, acompañado de los concejales señores Díaz Bresca, Jiménez García, Liñán Serrano, Díaz Romero, Palma Guillén, Barceló, Román Cruz, García Almendro y Pino Ruiz.

El coronel del regimiento de la Reina, don Cayetano Alvarez; el presidente de la Cámara de Comercio, D. José Alvarez Net; el segundo comandante de Marina, D. José Lassaletta, y el teniente de navío, D. Alfonso Bolín de la Cámara.

El presidente de la Asociación de Pasivos, D. Adolfo Alvarez Armendáriz, acompañado de una nutrida Comisión de dicha Agrupación; otra Comisión de la Cruz Roja, compuesta de los Sres. D. Zoilo Zenón Zalabardo, D. Ramón Urbano, D. Luis Martínez y D. Diego de Mesa, y ocho camillas con el personal necesario.

Una Comisión de la Junta de damas de la Cruz Roja, presidida por la señora de Martos Roca, y Comisiones y representaciones de los diferentes Cuerpos.

Numeroso gentío se aglomeró en el sitio que estaba indicado para que atracara el *Almirante Lobo*, siendo preciso que se formara un cordón con fuerzas de Seguridad, á fin de dejar libre el terreno necesario para el desembarco de los enfermos y heridos.

El «Almirante Lobo».

A las siete y cuarto apareció por los morros el transporte *Almirante Lobo*. Poco después se aproximó al muelle de Cánovas, donde habrían de desembarcar los expedicionarios.

A su bordo distinguimos muchos de los enfermos que conducía, y que presentaban un aspecto triste, por sus caras pálidas y enfermizas, y hallarse arrebujados en mantas de campaña.

Poco después de las siete y media atracó la embarcación al citado muelle, dándose en seguida las órdenes oportunas para que comenzara el desembarco.

Componían la expedición 186 enfermos y 14 heridos.

De éstos, únicamente cuatro se hallaban en grave estado, inspirando también serio temor uno de los enfermos.

Los cinco individuos indicados fueron trasladados en camillas á un coche Lhones, que los condujo al Hospital Militar.

Los restantes fueron acomodados en 53 coches de alquiler, trasladándose unos cuantos á los barracones instalados en el cuartel de la Trinidad, y los demás fueron encamados en el Hospital Militar.

Escenas tristes.

Al desembarcar los enfermos y heridos, desarrolláronse tristísimas escenas, que impresionaron hondamente á los que las presenciaban.

Algunas personas de las familias de los expedicionarios se abrazaban á éstos, y costaba á los jefes gran trabajo descomponer los grupos dolorosos que formaban paisanos y militares.

Cuando desembarcó uno de los enfermos, una pobre mujer, que pugnaba entre el grupo de curiosos por divisar á los que salían del barco, rompió el cordón que formaban los agentes de la autoridad y corrió al encuentro del militar.

La madre de éste, pues no era otra la infeliz mujer, abrazóse á él llorando, y prorrumpiendo en sollozos, cuadro conmovedor, que afectó visiblemente á los espectadores.

El general Santa Coloma se acercó al tierno grupo y consoló á la madre con cariñosas palabras, diciéndole que su hijo no padecía grave enfermedad y que iba á ser trasladado al Hospital Militar, donde podrían visitarle los individuos de su familia.

La pobre mujer separóse, resignadamente, de su hijo algunos pasos; pero siguió llorando, y cuando arrancó el coche en que iba aquel pedazo de su alma, corrió tras él, sin que hubiera nadie que pudiera detenerla.

Los que los conducían.

Con la expedición venía el médico D. Rafael Arenas, el presidente de la Cruz Roja de Melilla, D. Rafael Losacón, y ocho camilleros de dicha benéfica institución.

Los enfermos.

De los 180 enfermos que componían la expedición, fueron conducidos al Hospital Militar 136, y los otros 50 quedaron encamados en los barracones de la Trinidad.

He aquí sus nombres:

Regimiento de San Fernando: Sargento, Ricardo Iglesias Prado; soldados, Ambrosio Canerilla Guerra, Manuel Muñoz, Justo Leganés Rubio, Cayetano Guijarro, Cipriano González, Raimundo Manzanos Rey, Juan Gómez Palomero, Lorenzo Pilacho Bellés, Luis Fernández Canseco, Juan Garzón, José Pascual Barceló, Juan Hernández Soriano, Isidoro Domorana Amojaela, Francisco Castro Baños y Juan Durán.

Regimiento de Extremadura: Sargentos, José Pérez Carrillo, Rafael Lachambre Izquierdo; músico, Isidoro Belmonte Ferrer; soldados, Joaquín Pérez Burgos y Cecilio Alvarado Rivas.

Regimiento de Borbón: Soldados, Juan Reina Méndez y José Comba López Grande.

Regimiento de Guadalajara: Soldado, José Gálvez Celaya.

Regimiento de Ceriñola: Cabo, José Alvarez Estévez; soldados, Francisco González Santiago, Máximo Rodríguez Martínez, Gaspar Rivonet Tormes, Juan Carvallo Frades, Bernabé Balón Bravo, Mariano Sánchez Martín, Antonio Pala Fernández, Carlos Carrasco Bernel, José Romero Ruiz, Esteban Plaza Sanz, Francisco Arjona González, Antonio Medina González, Pablo Acalias, Fermín Vila, José Alvarez Estévez, Rufino Díez Requejo, Benito González Martín y Evaristo Fernández Rodríguez.

Regimiento de Melilla: Cabos, Francisco Bravo y Fernando del Real Ruiz; soldados, Fernando Gil López, Santiago Fernández, Alejandro Aguilar Rubio, Manuel Rodríguez González, Juan Godoy Sánchez, Manuel Gallete Gambo, José Rodríguez Fuentes, Eugenio Puig y Teodoro Guillén Haro.

Regimiento de Africa: Sargento, Alberto Arias García; cabos, Francisco Camacho, Francisco Barros Rico; soldados, Federico Serrano Sestoa, Primitivo Soret Lafroipa, Antonio Guirado López, Tomás López, Antonio Piñol, Bernabé Alvarez, Pedro Martínez López, Emeterio Mateos Risco, Francisco Torres López, Eulogio Suárez Fernández, José Ortíz Martínez, José Borjas Bernés, Jorge Herrera Ligado, Francisco Calero Delgado, Antonio Arecín Cordado, Francisco Avila Ortíz y José Algeciras Guerrero.

Cazadores de Cataluña: Sargentos, Francisco de las Heras Alarcón, Pablo Muñoz Trigueros; soldados, Manuel Santos Santos, José Cordero Marmolejo, Francisco Ríos Baena, Leonardo García Gómez, Agapito Serrano Serrano, Carlos Fernández Martín, Leandro Sontaella García, Nemesio Palero Pérez y Vicente Ortega Romero.

Cazadores de Tarifa: corneta Rafael Palma Parejo; soldados José Román, José Pérez Montes, Martín Márquez, Manuel Villegas Antúnez, Francisco Saborido Alino, Antonio Gutiérrez Padilla, José Arrebola Ramos, Antonio Pesel Villalobos, Antonio Martín Parrao, José Ojede Jiménez, Joaquín Romero Martín, Antonio Jiménez Arias, Emilio Román Cortés, Francisco Cabrera Leiva y Pedro Guerrero Jiménez.

Cazadores de Ciudad Rodrigo: cabos José Zamorano Castilleros y Bartolomé Corrillo Millán; corneta Alejandro Alarcón Sanz; músico Enrique García Gómez; soldados Pascual García Maestre, José Herrero Reina, Gaspar Caballero Pérez, José Trujillo Sepúlveda, Antonio Llorens Mestres, José Salcedo Martínez, Egerico Egea Robles, José Muñoz Domínguez, Antonio Guerrero Molina, Antonio Vázquez Revallo, Antonio Raya Carranza, Dionisio Toral Fernández, Gabriel Bravo Suárez, Juan Mena, Pedro Lozano Moreno, José Jabalquinto, Lucio Vidal González, Francisco Vargas Martín, Antonio Polonio Alcántara, Julián Vega Ramírez, Rafael Jiménez Márquez, Antonio Coyato Córdoba, Diego Jiménez Vega, Antonio Martín Martín, José Ramírez Torrecilla, José Cruz Martínez, Joaquín Alonso Ruiz, José Leiva Expósito, Ramón Benítez Calero, Nicomedes López Expósito, Rafael Hidalgo Sánchez, Cándido Cano Pérez, Pedro Puya y Andrés del Moral Canto.

Cazadores de Chiclana: cabo Miguel Partales; soldados José Ortiz Reyes, Juan Merino Martínez y Andrés Macías Guerrero.

Cazadores de Talavera: músico Clemente Martín García.

Batallón Disciplinario: cabo Antonio Larré Barriola.

Regimiento de Alcántara: soldado José Navarro Trilles.

Cazadores de Taxdirt: soldados José Alonso Bausa, Silvano March Serrano, Crisantos Calleja, Bartolomé García González, Joaquín Huertas Llorente, Marcos Arrizábal Zabullega y Francisco Bores Tane.

Primer regimiento mixto de Artillería: soldados José Vega, Juan Román Alija, Víctor Valderrama Valderrama, Eliberto González Amones y Simón Romero.

Tercer regimiento de Artillería de montaña: soldados Francisco Ochoa Ortiz y Rocilio Vila García.

Séptimo mixto de Ingenieros: cabo Juan Cerón Martínez; soldados Salvador Joaquín Carratalá, Francisco Moya Moya, Antonio Malán Soler, Telesforo García Sánchez y Cristóbal Jiménez Castillo.

Administración Militar: cabo Luis Tapia Santos; soldados Serafín Castaños del Pino, Celestino Martín Ortega, Alfredo Torres Pérez, Juan González Sandicano, Teodoro Grau Portugal, Francisco Velasco Ruiz, Juan Padilla Romero, Santiago Romero Romero, Estanislao Muñoz, Desiderio Miguel, Victoriano Tellería, Mariano Jovie Guadajo, Eugenio Mejías Martín, Juan Orza Larga y Emilio Palaney Solans.

Compañía mixta de Sanidad Militar: sargento Vicente Barberá Villalonga; soldado Francisco Carrasco Sánchez.

Los heridos.

Los catorce heridos alojados en el Hospital Militar son los que á continuación se detallan:

Regimiento de San Fernando: sargento Celestino González Torres, natural de Lugo, contusión en el tercio medio de la pierna derecha, producida por caída.

Soldados Pedro Alvarez Ramos, de Valdecasado (Cáceres), herida de arma de fuego en la pierna derecha; Alfonso Barrero Cordado, de Alvaro (Badajoz), herida de arma de fuego en el cuello.

Cazadores de Cataluña: soldado Vicente Ortega Romero, de Oviedo, herida contusa en la cabeza.

Cazadores de Tarifa: soldados José Caballero, de San Roque (Cádiz), herida de bala en la parte superior del pie izquierdo; Antonio Alameda Fernández, de Pinós Puente (Granada), herida de bala en el hombro derecho.

Cazadores de Ciudad Rodrigo: soldados Cristóbal Rodríguez Molina, de Aguilas (Murcia), herida de bala en el tercio superior del antebrazo derecho; Lorenzo Escudero Agredano, herida en un brazo; José Usana Pimentel, de Priego (Córdoba), herida de bala en el tercio medio del muslo derecho; Abelardo Vila Fernández, de Granada, herida en el pie derecho.

Regimiento mixto de Artillería: Boniciano Pérez Pérez, de Villamanrey (Oviedo), fractura de la clavícula izquierda; Manuel Mejías López, de Oviedo, herida en el brazo izquierdo.

Séptimo mixto de Ingenieros: soldado José Leiva Moquelfa, de Calmo (Pontevedra), herida de bala en el pie derecho.»

(De *El Popular*, de Málaga.)

LOS POETAS JOVENES

Juan Ramón Jiménez

Ningún caso más edificante de ascetismo literario, de austeridad profesional, que el caso de Juan R. Jiménez. Vive tan exclusivamente para su arte, que, siendo el más fecundo de los poetas españoles contemporáneos, el que más se prodiga dando un libro sobre otro, el que más dulcemente fatiga al público —si puede haber fatiga en la satisfacción artística intensa y continuada—, es el menos profesional de los actuales literatos. Y es que odia el profesionalismo por temperamento, por exceso de amor al arte.

Es el más ardiente, más puro y más sincero poeta de España. Otros harán cosas mejores, en el sentido de más artificiales, más relamidas, más pasadas por el tamiz de la crítica de lentes diminuentes, más atractivas, con vistas á más público. Pero nadie cantará tan honda y conmovidamente como este poeta ardiente y triste, que vive solitario en un pueblo azul y cálido de Andalucía, apenas sin vínculo con el mundo exterior y, por lo menos, sin ligamento de solidaridad con el mundo literario. Allá de tarde en tarde, un libro, una misiva amistosa, cuatro sinceras frases de elogio en un periódico ó revista, le recuerdan que pertenece al mundo de los escritores. Pero luego vuelve de nuevo á encerrarse en su arte, del que ha hecho un culto, y se recluye otra vez en su Telema de Moguer, en su abadía laica, donde sus oraciones al Arte son esas baladas tristes, esas elegías puras ó lamentables, lamentables, sí, pero no en el sentido en que son lamentables las elegías de otros pobres hombres que por ahí pululan con fueros y pretensiones de poetas, cuando son, en realidad de verdad, honorables mercaderes, y gracias á que pueda calificárseles de honorables.

Juan Ramón Jiménez, tan lejos de los corrillos donde se derrocan reputaciones, de los circulitos de café donde se cambian más terrones de azúcar que ideas, es el cenobita de los tiempos modernos, el cenobita por pasión de arte, ya que antaño lo eran por pasión de ánimo. Vive tan exclusivamente para su arte, que nada de la vida y del ambiente circundante le interesa. *Un mandarin comme moi n'est pas fait pour vivre dans ce monde*, dice Flaubert y podría decir Juan Ramón Jiménez. El mismo Flaubert á los doce años—misteriosas inquietudes del genio precoz—escribía en una carta íntima: «¡Tú crees que me fastidio de tu ausencia; sí, no te engañas, y si yo no llevase en la cabeza, y al extremo de la pluma, una reina de Francia en el siglo XV, yo estaría totalmente disgustado de la vida, y hace mucho tiempo que una bala me hubiera libertado de esta farsa bufa que se llama la vida!» (*Correspondance*, primera serie, pág. 7.)

Juan Ramón Jiménez está, como Flaubert, únicamente consagrado á su arte, y puede afirmar sin énfasis y sin artificialismo de *pose* literaria que, si no llevase en la cabeza las mujeres de sus elegías — Rocío, Estrella, Francisca, Blanca—, no podría vivir y le hubiera besado la frente con su beso ígneo una bala de revólver... En un sentimental comentario de *Helios*—aquella fragante revista que floreció en la primavera—nos lo dijo ya en cierta ocasión, ó mejor, nos lo insinuó en su prosa lírica, tan de *medias tintas* y de tonos indecisos como su poesía: «Ella, rezándole á la Virgen María; yo, con una pistola en la mano...» Piensa, sin embargo, que vale la pena de vivir el producir un sonoro alejandrino ó un delicado romance octosílabo ó una cuarteta que rima con canturia de cristal... «¿Qué verás en otra parte del mundo que aquí no lo veas?», se ha dicho, como Kempis. Y no ha salido de su retiro agreste de Palos de Moguer, semejante á aquel retiro de Les Charmettes en que se deleitaba, ya anciano, Juan Jacobo Rousseau. Con el poderoso y divino orgullo de su arte austero se satisface su alma delicada, porque piensa que *vita sine litteris mors est* (como dijo Juvenal) y que *ars longa, vita brevis*; la vida es fugaz y perecedera, el Arte, inmortal y eterno. *Cosa bella mortal passa è non d'arte*, que dijo el gran Leonardo de Vinci. Las cosas mortales pasan, pero no las cosas de arte. Para un artista que no tenga este consuelo, la vida ha de ser un desolador vacío y un fastidio tenaz y continuado. Hay, con todo, momentos de desmayo, tristes horas en que se duda si subsistirá nuestro arte cuando se abata nuestra vida; y son éstas las horas más dolorosas de la existencia de un artista. ¡Aquellas horas en que sentimos aletear sobre nosotros el siniestro murciélago del abatimiento!... Como aquella hora en que Edmundo de Goncourt sintió que decaía en la labor, que su arte se hundiría en la vorágine de las generaciones. Un día, en su *Diario*, ese documento tan mal comprendido y de un interés tan punzante, como ha dicho Emilio Zola, ha lanzado el grito sublime de la vida consagrada á las letras, el grito de angustia, de que la tierra un día se desmoronará y sus obras no serán leídas. Muchos se habrán sonreído de ese grito; pero en verdad que no conozco más admirable y enérgico grito, y que cuando se lee eso, hay que amarle más por su orgullo, el potente y divino orgullo, que es nuestra fe, la fe literaria, entre el amargo alumbramiento de las obras artísticas... Y así cuando el artista ha dado á luz una obra, gime como la mujer cuando ha dado á luz un hijo. Porque piensa que acaso se le perderá en el torbellino del mundo lo que tantos esfuerzos, vigilias y dolores le costó.

Pero hay artistas que gimen de dar su obra al público, porque creen que el público no ha de comprenderles y apreciarles. Llena está la historia de quejas literarias, por este orden: desde Horacio á Nietzsche, unos en sentido más escéptico, otros en sentido más resignado, más estoico, todos reniegan del público que no les comprende. Hay quien vilipendia á sus contemporáneos porque son romos de entendimiento y no alcanzan á estimar su arte, como Nietzsche, poniendo de bestias, plantígrados y obtusos á los alemanes como no digan dueñas; hay quien, para consolarse, se entrega al juicio de la posteridad, diciendo, como Horacio: *Non omnis moriar...*

Los artistas verdaderamente solitarios y silenciosos, los artistas como Juan Ramón Jiménez, ni abominan de sus contemporáneos, ni fían su labor á la equidad de las generaciones venideras, que han de vindicarles de injusticias y conspiraciones de silencio. No será el autor de *Jardines lejanos* de los que anatematizan é increpen al siglo en que viven, citando palabras de Séneca con la acritud con que las citaba Schopenhauer: *Etiamsi omnibus vibentibus tecum silentium livor indexerit, venient qui sine offensâ, sine gratiâ judicent...* Ni aun esta filosófica y plácida queja se ocurre á espíritus como el de Juan R. Jiménez. Sería manchar el armiño de su arte buscar esa consolación exterior.

Juan Ramón Jiménez escribe, como Stendhal y como otros escasos espíritus que jamás se mancharon del lodo del profesionalismo, verdaderos *dilettanti* en el sentido más noble de la palabra, por el placer de escribir, por agradarse á sí mismos, Narcisos del entendimiento, sin ánimos de que su obra trascienda al exterior, abstracción hecha del público. No buscan el dinero, ni la gloria, ni la utilidad pública; no creen que sea el fin del artista ser leído por una gran masa; aman lo bello pura y exclusivamente por sí mismo. Puede decir Juan R. Jiménez como cierto poeta francés contemporáneo:

Faistes vers simplement pour le plaisir d'en [faire...

En una carta que me escribía últimamente —y conste que considero las cartas amistosas como los documentos más interesantes para la historia de un artista—, me decía: «Estoy cada vez más dentro de mi vida y más fuera de la literatura, y ya va siendo *feo*, entre tanto éxito fácil—¡y de quienes!—, tenerlo ante el público... ¡El público!...» En estos puntos suspensivos enciérrase un mundo de insinuaciones estéticas.

ANDRES GONZALEZ-BLANCO.

Madrid, 20-IX-1911.

EXTRANJERO

Huelga de tranviarios.

SANTIAGO DE CHILE. A consecuencia de la huelga, ochenta y ocho líneas de tranvías eléctricos quedaron ayer paralizadas.

Las autoridades han intervenido entre los huelguistas y la Compañía, en vista de que los primeros se mantienen en actitud pacífica.

En la India inglesa.

SIMLA. Han vuelto á sublevarse las tribus, amenazando la ciudad de Chiraz, donde corre gran riesgo de ser asaltado el consulado inglés.

Se cree que van á ser reforzadas las guardias en todos los consulados ingleses del Sur.

Huelga terminada.

LONDRES. Ha terminado la huelga de los ferroviarios en Irlanda.

Choque de trenes.

NANTES. A las ocho y media de la mañana han chocado dos trenes de mercancías en la línea de Chateaubriand á Saint Nazaire, resultando muertos cuatro empleados.

A las personas que nos piden la devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos y sueltos.

La tarea de devolver todos los trabajos que no publicamos sería abrumadora, y para evitarla, como para prevenir reclamaciones que resultaría imposible atender, recordamos que NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Ministerio de Cultura

Informaciones de provincias

DESPUES DE LA HUELGA

LA NORMALIDAD EN BILBAO

Junta de autoridades.

BILBAO. (Miércoles, noche.) Se ha celebrado esta tarde en el palacio de Estrauza, donde se halla instalada la Capitanía general, la Junta de autoridades.

La reunión tenía por objeto tratar del levantamiento del estado de guerra, en vista de que la normalidad se ha restablecido, hasta el punto de haberse trabajado hoy sin novedad en las fábricas, en las minas y en los muelles, transcurriendo el día tranquilísimo.

En la reunión ha sido adoptado el acuerdo de levantar el estado de guerra.

Bando del capitán general.

Poco después de terminada la reunión á que acabo de referirme, se ha procedido á fijar en las esquinas de las calles un bando, que dice lo siguiente:

«Don Manuel Aguilar Diosdado, capitán general de la sexta región,

Hago saber: Que habiéndose restablecido la normalidad en la provincia de Vizcaya, y estando reanudados los trabajos en las zonas fabril y minera, previo acuerdo unánime de la Junta de autoridades y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 32 de la ley de Orden público,

Ordeno y mando:

Artículo 1.° Queda levantado el estado de guerra en esta provincia, volviendo á las autoridades civiles y judiciales el pleno ejercicio de sus respectivas funciones.

Art. 2.° Las causas y procedimientos incoados por la jurisdicción de Guerra, que sean de la competencia de los Tribunales ordinarios, pasarán á éstos previo el cumplimiento de los trámites legales, según dispone el artículo 33 de la expresada ley.

Vizcaínos:

Siempre confié en que vuestra mesura y vuestro amor al orden sería el más firme obstáculo al desarrollo de la perturbación última iniciada en esta provincia.

Cumple á mi deber hacer patente, que al permitir el restablecimiento de la normalidad, sin derramamiento de sangre, habéis dado un alto ejemplo de civismo.

Perseverad en él, porque sólo con la paz y el trabajo se afianza y consolida el progreso de un pueblo.—**Manuel Aguilar.**—Bilbao, 4 de octubre de 1911.»

Bando del gobernador.

Por su parte, el gobernador civil ha publicado otro bando, que dice así:

«Don Manuel Novella Galve, gobernador civil de esta provincia:

Hago saber:

Que en junta de autoridades y en la forma que previene la vigente ley de Órden público, se ha acordado hoy la cesación del estado de guerra, y en consecuencia, la reintegración, en el pleno ejercicio de sus atribuciones, á las autoridades civiles.

Queda todavía en pie la suspensión de las garantías constitucionales, hasta tanto que la vida política y económica alcancen su completa normalidad, lo cual conviene al prestigio del Estado en el concierto de las naciones poderosas y civilizadas y á los intereses económicos de una provincia que, como la de Vizcaya, ve menoscabarse sus poderosas fuentes de riqueza por harto frecuentes huelgas, con perjuicio del capital y gravísimo y doloroso daño de las familias obreras, arrastradas inconscientemente á la miseria y la desesperación.

De la evidente sensatez del pueblo vizcaíno y del penoso espíritu y decepciones que en su ánimo habrán dejado los sucesos ocurridos, espero que me ayudarán en la labor de hacer que los pasados sucesos queden solamente como recuerdos tristes y lección para el porvenir.

Así lo espero, para bien de la Patria española y de mi querida provincia de Vizcaya.

Bilbao, 4 de octubre de 1911.—El gobernador, Manuel Novella.»

El gobernador y los periódicos.

Esta noche ha convocado en su despacho el gobernador civil á los representantes de los periódicos locales.

Les ha comunicado que una vez levantado en la provincia el estado de guerra, quedaban restablecidas las conferencias telefónicas para la Prensa.

Ha señalado á los periódicos y corresponsales de los de Madrid diversas horas para que se sometan á la censura.

Respecto de ésta, ha manifestado que procurará ejercerla con suavidad, confiando en que la Prensa habrá de ayudarle en la labor encaminada á calmar los ánimos y restablecer completamente la paz moral y material.

Interrogado el gobernador civil acerca de la opinión que le ha merecido la huelga pasada y las consecuencias que podía tener en el porvenir, se ha negado á hacer declaraciones, manifestando que aunque tiene criterio formado, entiende que no conviene por ahora tratar del asunto.

ANDALUCÍA

Minero ahogado.

CORDOBA. (Miércoles, noche.) En la mina La Luz, del término de Espiel, ha sido hallado en una charca el cadáver de un minero, que no ha sido todavía identificado.

Error en un pago.

El ayudante de caja en esta sucursal del Banco de España, D. Rafael Jiménez Salgado, ha entregado equivocadamente diez mil pesetas más, en un pago.

Ignórase quién es el tenedor de la suma.

Niño ahogado.

SEVILLA. (Miércoles, noche.) Hallándose jugando en la escalinata del muelle un niño de trece años, cuyo nombre se ignora, cayó al Guadalquivir, ahogándose, resultando inútiles los auxilios prestados por los marineros.

Alhajas empeñadas.

En el pueblo de Sanlúcar la Mayor había de celebrarse la procesión del Rosario, y con tal motivo fué avisado el sacristán del pueblo, Carrasquilla García, de setenta años de edad, para que preparase las alhajas que habían de lucir algunas imágenes en la procesión.

El sacristán, que había empeñado las alhajas, al verse descubierto, intentó arrojarse desde el campanario de la iglesia.

Pudo evitarse el intento del sacristán, y después de practicado un registro, se le ocuparon varias papeletas de empeño por valor de 800 pesetas.

Las alhajas, que estaban valoradas en 2.000 pesetas, fueron empeñadas en Sevilla.

Ha sido detenido el recadero Eustaquio Chino, que fué quien empeñó las alhajas.

Capataz detenido.

Ha sido detenido el capataz de la mina *Lima* José Bazán Perín, que riñó con tres obreros que trabajaban á sus órdenes, disparándoles varios tiros de revólver.

Los ferroviarios.

El presidente de la Sociedad de Obreros ferroviarios ha pedido autorización al gobernador civil para celebrar una reunión con objeto de verificar la elección para cubrir la vacante ocasionada por la dimisión de un miembro de la Junta directiva.

Invitación al ministro de la Guerra.

ALMERIA. (Miércoles, noche.) El alcalde ha telegrafiado al ministro de la Guerra invitándole á que el regreso de Melilla lo efectúe por el puerto de Almería.

Se sabe que el general Luque vendrá y visitará el proyectado campo de tiro, donde le será ofrecido el desayuno.

Organízase un banquete popular en honor del ministro de la Guerra.

Es deseo de la población que el general Luque permanezca aquí dos días.

Las instalaciones de la Exposición de Buenos Aires.

MALAGA. (Miércoles, noche.) Se han recibido las instalaciones que fueron enviadas á la Argentina, con destino á la Exposición de Buenos Aires, por mediación de la Cámara de Comercio.

Esta entidad ha solicitado del ministerio de Fomento que le provea de fondos para pagar los fletes de retorno, como había prometido el Gobierno.

Las instalaciones están en el muelle, y para poder retirarlas se espera el libramiento del ministerio.

Todas las instalaciones viene muy deterioradas.

Los expositores malagueños han obtenido altas recompensas en la Exposición de celebración del Centenario de la Independencia de la Argentina.

BALEARES

Un discurso del Sr. Maura.

PALMA DE MALLORCA. (Miércoles, noche.) Esta tarde ha obsequiado el Sr. Maura con una jira y un *lunch* á la Juventud conservadora de Mallorca, pronunciando un discurso en el que declaró que todos los males públicos que padece el país provienen de que éste no ha adquirido el hábito de la ciudadanía, y excitó á la constitución de núcleos de gente honrada para extirpar las raíces echadas por los foragidos que se han apoderado de la ciudad.

JOYERIA DE MODA Su especialidad, pulseras de pedida. Cat.° gratis. Carretas, 3.

CASTILLA LA VIEJA

Fiestas en Soria.

SORIA. (Miércoles, noche.) En la Plaza de Toros ha dado un concierto la banda del regimiento de Asturias, dirigida por el señor Uralde.

Durante la ejecución del programa, la banda, que goza de gran popularidad, ha sido muy aplaudida.

En un intermedio ha habido carreras de cintas en bicicleta.

Han completado el programa escogidos números de *varietés*.

Presidieron el espectáculo distinguidas señoritas.

A pesar de lo desapacible del tiempo ha habido una gran entrada.

CATALUÑA

Visita pastoral.

BARCELONA. (Jueves, tarde.) El sábado saldrá el obispo á practicar la visita pastoral por la diócesis. Estará ausente durante un mes. En el intervalo vendrá algunos días á Barcelona.

Se le preparan grandes recibimientos en las principales poblaciones del obispado.

El mitin de Marsella.

Anoche se reunió el Patronato pro-presos por delitos políticos y sociales.

En la reunión acordaron adherirse al mitin en favor de la amnistía, que se celebrará el domingo en Marsella.

Fué delegado de momento un individuo de aquella población para que represente al Patronato en el mitin y, si hay tiempo, se acordó que hoy saliera un delegado para aquella población.

Se acordó además celebrar una nueva reunión para enviar á París una Comisión, cuando en la capital de Francia se orgnice un mitin de igual naturaleza del que se anuncia.

Los carlistas.

El duque de Solferinos, jefe regional de los tradicionalistas, teniendo en cuenta las circunstancias excepcionales presentes, ha acordado desistir de celebrar las fiestas jaimistas organizadas en Borjas Blancas (Lérida), entre ellas la bendición de la bandera y los juegos florales anunciados para el 8 de este mes.

Este acuerdo ha sido comunicado á la Junta provincial de Lérida.

El Banco Agrario.

En breve saldrá en dirección á Madrid el diputado á Cortes por Villafranca del Panadés Sr. Zulueta, á fin de conferenciar con los ministros de Fomento y Hacienda, con objeto de convencerles de la necesidad de la implantación por real decreto del proyectado Banco Nacional Agrario.

A principios del próximo mes, el Sr. Zulueta y otras personalidades entusiastas de la creación del Banco Nacional Agrario, emprenderán una «tournée» de propaganda, dando mitines en Valladolid, Sevilla, Valencia, Zaragoza y Madrid.

Huelga de ladrilleros.

Presenta mal aspecto la huelga de obreros ladrilleros del distrito séptimo.

A consecuencia de las lesiones que sufrió días pasados un esquirol, en la barriada de Sans, ha fallecido en el hospital.

Las sociedades de obreros ladrilleros de San Martín y Badalona han acordado por unanimidad declarar la huelga del oficio, si para el lunes los patronos del distrito séptimo de Barcelona no aceptan las bases presentadas por los obreros, que motivaron la huelga.

Sol y Ortega.

Es esperado en Barcelona el diputado á cortes Sr. Sol y Ortega, para el sábado de esta semana.

Contra la glosopeda.

En el Matadero general se han adoptado exquisitas precauciones para evitar la propagación de la epidemia de glosopeda, á consecuencia de la llegada de algunas reses en las que se ha declarado.

Se han habilitado corrales especiales para las reses sospechosas de aquella enfermedad y se desinfectarán escrupulosamente todas las dependencias del edificio.

Revista militar.

A principios de la semana próxima saldrá el general Weyler á revistar las fuerzas y dependencias militares de Lérida, Seo de Urgel y Tortosa.

El comandante Calvo.

Ha regresado á Barcelona el comandante de Estado Mayor, D. Gonzalo Calvo, encargándose de la Jefatura de la sección segunda de la Capitanía General.

Este militar sufrió varias heridas á consecuencia de la caída desde el globo militar «Urania» en Guadalajara, estando ya casi restablecido.

VALENCIA

Donativos.

VALENCIA. (Miércoles, noche.) La Junta directiva del Casino de Sueca ha entregado á la familia del alguacil asesinado en Cullera una importante cantidad, producto de una suscripción abierta con este fin.

También han entregado un donativo á la familia del habilitado los empleados del Ayuntamiento.

Prácticas sanitarias.

Ha sido sometido á prácticas sanitarias el vapor *Maxdeburgo*, procedente de Libornia.

Comunicaciones telefónicas.

El capitán general ha dispuesto el restablecimiento de las comunicaciones telefónicas con la red de España.

Lo de Cullera.

El juez instructor que instruye las sumarias con motivo de los asesinatos de Cullera, ha decretado el procesamiento del alcalde de dicha localidad. En vista de ello, el capitán general ha aumentado la categoría del juez para que instruya la sumaria, nombrando á un comandante.

Las elecciones municipales.

Se ha realizado oficialmente la coalición de los elementos monárquicos para luchar en las próximas elecciones municipales.

La opinión aplaude esta iniciativa del gobernador.

VASCONGADAS

Firma de una escritura.

SAN SEBASTIAN. (Miércoles, noche.) En la próxima semana se firmará en Madrid la escritura de contrato para la nueva Casa de Correos de San Sebastián.

Nuevo seminario.

Mañana se inaugurará el Seminario de Andoain.

Al acto asistirá el obispo de Vitoria, quien después vendrá á esta ciudad.

La copa Charama.

A causa del fuerte viento y del estado del mar ha quedado nuevamente suspendida la regata para la adjudicación de la copa Charama.

El campeonato de San Sebastián.

Hoy ha comenzado á disputarse en el Stand Ulía el campeonato de San Sebastián.

Toman parte en la prueba muchos tiradores.

Terminará mañana.

EL TEATRO EN PROVINCIAS

SEVILLA. En el teatro del Duque se ha estrenado con buen éxito la parodia titulada *El pueblo del peleón*.

También con éxito grande se ha reprisado la aplaudida zarzuela *El barrio de la Viña*.

JEREZ. El próximo sábado debutará en el teatro Eslava la compañía de zarzuela y ópera que dirige el primer actor Enrique Beut.

Para debut se pondrá en escena *El conde de Luxemburgo*.

LERIDA. Con grandísimo éxito ha inaugurado la temporada la Sociedad del teatro La Paloma.

Se pusieron en escena *El conde de Luxemburgo* y *El poeta de la vida*.

La interpretación fué admirable, distinguiéndose las señoritas Segovia, Macías, Sofía Pérez y la señora Millanes.

En breve se estrenará el aplaudido sainete titulado *El ciego del barrio*.

VALENCIA. Para mañana se anuncia el estreno del sainete *Gente menuda* en el teatro Ruzafa.

ZARAGOZA. Con muy buen éxito se ha estrenado en el teatro Parisiana la aplaudidísima revista titulada *El fin del mundo*.

Se repitieron casi todos los números de música.

VALLADOLID. Después de una brillante temporada, se ha despedido de este público la compañía que dirigen los primeros actores Sres. Larra y La Riva. Todos los artistas fueron ovacionados.

BURGOS. Se ha estrenado con gran éxito *Primavera en otoño*, de Martínez Sierra.

El papel que estrenó la Sra. Bárcena lo ha hecho ahora la Srta. Rodríguez Gelabert, que ha obtenido un triunfo brillantísimo.

Esta linda dama joven tiene, sin duda, en el arte dramático un magnífico porvenir.

AVISOS UTILES

RECOMENDAMOS los chocolates, cafés y tes de J. Díez y Díez. BARQUILLO, 30. Fábrica de chocolates.

A. SAEZ los calzados más elegantes y mejores de España. Alcalá, 6, ent.°

PEREZ MOLINA Juegos de plata para regalos y copas para *sports*. C. S. Jerónimo, 28. T.° 2.927. Precios como nadie.

Aviso importante

El reputado fabricante del riquísimo pan de Viena marca SOL pone en conocimiento de su aristocrática clientela haber realizado grandes reformas en sus despachos, en los que se siguen sirviendo ricas ensaimadas, suizos, ceres y brioches, calientes mañana y tarde.

Asimismo se sigue sirviendo á domicilio pan de todas clases con la puntualidad y esmero que de antiguo tiene acreditado.

LA VIENESA—Recoletos, 4; Serrano, 54; San Marcos, 26, y Postas, 4.

NOTA. Toda forma de pan lleva grabada la palabra SOL y va envuelta en su papel.

AGUAS DE MARMOLEJO

Especiales para el tratamiento y curación de las enfermedades del estómago, hígado, vías urinarias, anemia y cloroanemia y para el artritismo y la diabetes. Temporada oficial de otoño, 1.° de septiembre al 15 de noviembre. Depósito central, Sagasta, 14.

(83)

Folletón de «La Correspondencia de España»

PAUL SAUNIERE

Los caballeros del zafiro

PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

—¡Pues bien! Lo seréis como él también. ¡Os lo juro!—replicó Bautista.—Porque si hacéis eso yo diré también lo que me habéis propuesto, y se lo diré también á M. Octavio, y quién sabe si se encontrará en vuestro pasado algo más que lo que ha hecho mi padre.

El conde se puso lívido de cólera, y estuvo á punto de arrojarse sobre Bautista; pero sin transición aparente se recostó en su sillón, y empezó á reir á carcajadas.

El criado perdió su aplomo.

—¿Pero es que has tomado esta comedia en serio?—dijo el conde.

—¡Pero caramba!... ¡Me parece!...

—¡Gran tonto!—siguió diciendo M. de Camaieux.—¿No has comprendido que quería probarte?

—¡Cómo!—dijo Bautista con alegría.—¿De veras? Era...

—¡Ah, no te creí tan inocente, mi pobre mozo! Es que realmente no estás aún convencido. Eres capaz de creer todavía...

—No—balbuceó el criado,—prefiero engañarme...

—¡Pero no irás á repetir esto á tu amo!—recomendó el conde.

Bautista no contestó nada esta vez.

—¡Vamos! ya veo lo que quieres—dijo el conde bondadosamente.

Y al decir esto abrió un cajón, cogió un legajo de papeles, hojeándolos rápidamente y sacando uno de ellos, preguntó:

—¿Conoces esto?

Bautista se acercó.

—¡La letra de mi padre!

—Eso es—dijo el conde sonriendo.—¿Deseas mucho tenerla?

—¿Y me lo preguntáis vos, á quien he vendido mi libertad por evitar un escándalo?

—¡Pues bien! Voy á dártela con una condición.

—Acepto, con tal que no sea parecida en nada á la que hace poco me proponíais.

—No, tranquilízate. No te pido en cambio más que un juramento...

—Estoy dispuesto—dijo vivamente Bautista.

—¡Pues bien! Júrame que á nadie, aunque fuese en presencia del patíbulo, no repetirás á nadie la conversación que hemos tenido.

—¡Lo juro ante Dios y por mi alma!—dijo Bautista.

El conde le entregó el fatal papel, y Bautista lo estrujó en sus dedos, se lo metió en la boca y empezó á mascar.

—¡Anda, ya eres libre!—dijo M. de Camaieux.

Bautista se lanzó fuera, siendo esta la primera vez que respiraba libremente durante cinco años. Le parecía que había más aire y más sol que los demás días, que las calles eran más anchas y que los que transitaban eran menos feos.

Pero aún se estremecía al recordar la horrible proposición que le había hecho el conde. ¿Qué odio secreto tenía á Octavio? ¿Qué interés tenía en su muerte? El juramento hecho le cerraba la boca; pero no le impedía avisar indirectamente á Octavio del peligro que le amenazaba, porque en esto no se ilusionaba, y creía firmemente que la proposición del conde no había sido broma.

Entonces fué cuando el buen muchacho recurrió, como había hecho otra vez, á un memorialista para que no se conociese su letra.

Pero Octavio estaba demasiado intrigado para dispensarle una explicación, y se preguntaba qué relación podía haber entre Bautista y el conde, y cómo podía saber las maquinaciones de M. de Camaieux.

Se sentía englobado en una vasta conspiración, en la que también se atacaba á Mme. Moore.

Cuando ésta recibió la visita de Dubois y le dió cuenta de la sorprendente confidencia que había recibido, el agente quedó pensativo unos momentos y abrió dos ó tres veces la boca, cerrándola otras tantas veces.

Indudablemente, tenía una idea que no se atrevía á comunicar á Jenny. De repente pareció abandonarla, ó al menos renunciar á expresarla.

—Este es un personaje—dijo,—del que no me habéis hablado nunca.

—¿Por qué?—respondió Jenny á cien leguas de distancia de imaginar que estuviese al corriente de este asunto.

—Entonces, es hoy el primer día que os ha hablado de esto.

—Ya sabéis lo que me ha dicho.

—¿Podéis darme algunos informes sobre este joven?

—Con mucho gusto. ¿Cuáles?

—Su nombre, en primer lugar.

—Octavio.

—¿Y el otro?

—No tiene otro.

—Eso es imposible.

—Pues es así—contestó Jenny.—Antes llevaba también el nombre de Stephen; pero se lo ha quitado recientemente.

—¿El nombre de vuestro hijo?

—El mismo.

—¿Y por qué se lo ha quitado?

—Porque no tenía ya derecho á llevarlo.

—¿Hace mucho tiempo?

—Apenas un mes.

—¡Sólo un mes!—dijo el agente estremeciéndose.

Después calmándose al momento, añadió:

—¿Y á consecuencia de qué abandonó este nombre?

Jenny contó entonces la vida de Octavio, porque Blanca y Arturo se lo habían referido muchas veces.

—Es decir—resumió M. Dubois,—monsieur Octavio se crió con una nodriza en Nangis, se educó en Louis-le-Grand y es su notario el que le pagaba la pensión.

—Exactamente.

—¿Y este notario es el que le ha dicho que no tenía nombre ni fortuna?

—Eso, al menos, es lo que él ha dicho á Arturo.

—Eso es fácil asegurarse de ello. ¿Cómo se llama ese notario?

—No lo sé.

—Es una lástima. Lo encontraré; pero es tiempo perdido.

—¿Qué vais á hacer?

—No sé todavía; pero quiero, si hay medio, aclarar este misterio. Esa fábula primitiva de padres vivientes; el esmero con que ha sido criado M. Octavio, y esta otra fábula que le despoja de repente... ¡no es natural! O se tiene padres ó no se los tiene.

—Pero entretanto, ¿qué me aconsejáis?

—Nada, señora. Fingid no saber nada, aparentad confianza sin llegar hasta el abandono; este el solo medio que tenéis para adormecer las desconfianzas de vuestros enemigos.

—¡Ah, si supierais lo que me pesa esta hipocresía!

—No lo dudo; pero no hay más remedio que resignarse á ella.

—¡Lo haré!—suspiró Jenny.—Decidme ahora los informes que habéis adquirido de esos tres hombres que el conde invoca como testigos.

—Todavía no; pero creo que vuestro compatriota no es gran cosa buena. ¿Estáis segura de no conocerle?

—No puedo decíroslo, porque el día que fuí á verle tenía tal fluxión que no pude verle la cara.

—¿Una fluxión ese día?

—¡Os lo aseguro! Tenía la cara llena de vendajes.

Ministerio de Cultura

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA RETROSPECTIVA

HACE CINCUENTA AÑOS

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)

5 de octubre de 1861.

Háblase de que el Sr. García Gutiérrez escribe dos obras nuevas, con destino al teatro del Circo, una de las cuales ha puesto ó va á poner en música el Sr. Ruiz, que se dió ventajosamente á conocer con la zarzuela del citado poeta *Cegar para ver*.

A Muley-el-Abbas le ha sorprendido y agradado extraordinariamente nuestro suelo.

En Valencia dijo que el clima y el tipo de los hombres y mujeres del pueblo le recordaban á Marruecos.

La asombrosa fertilidad de la huerta le llamó extraordinariamente la atención.

Al afamado astrónomo zaragozano señor Yagüe le ha salido en la misma Zaragoza un rival, apellidado Castillo.

Este señor dice que hasta el 17 de noviembre habrá tormentas fuertes en varios puntos de España; que en Aragón habrá, además, temporales, y que en 1862 las lluvias serán frecuentes, el verano templado y la cosecha de trigo fuerte y abundante.

La gente ha dado en llamar santón, entre los embajadores marroquíes, á cualquiera de ellos que lleve en la mano un gran rosario.

Este es un error: el rosario en cuestión lo usan todos indistintamente para la práctica de sus devociones.

En la Embajada marroquí no hay ningún santón.

El personaje que lleva un capuchón negro, y cuya fisonomía simpática llama generalmente la atención, es el secretario de Muley-el-Abbas, persona de gran instrucción á lo que se dice.

La llegada del Príncipe Muley-el-Abbas, general en jefe del Ejército marroquí, da ocasión á *El Reino* para decir que la Embajada nos costará dos millones de reales.

A esto contesta otro diario que lo mismo hubiera podido decir doscientos el periódico oposicionista, porque no le hubiera costado nada; pero que comprometido se había de ver si se le preguntase en qué se funda para hacer semejante cálculo.

El Reino asegura que no es costumbre costear los gastos de todas las Embajadas africanas ó asiáticas, fundándose en que no ha sucedido así en Inglaterra con la Embajada de Persia.

No sabemos lo que sucederá en Inglaterra; lo que sabemos es que la costumbre hidalga y tradicional entre nosotros ha sido la de subvenir los Gobiernos á todos esos gastos, que están muy distantes de llegar al punto que *El Reino* supone.

Hoy se ha verificado con gran solemnidad en la capilla del Real Palacio la ceremonia del bautizo de la hija de los Infantes D. Sebastián y doña Cristina, aplazado hasta la vuelta á Madrid de Sus Majestades, que debían ser los padrinos.

El banquete que, con motivo del bautizo, debía celebrarse en Palacio, se ha suspendido por hallarse indispuesta la Infanta doña Concepción.

Hoy, conforme habíamos anunciado, ha visitado el presidente del Consejo, señor duque de Tetuán, al califa del reino de Marruecos, Muley-el-Abbas, embajador extraordinario de aquel reino cerca de nuestra Reina.

El Príncipe ha recibido con la cortesía que le es propia al duque de Tetuán, el cual ha conversado con él por medio de intérprete, retirándose á los pocos momentos.

Han llegado á Birmingham agentes del Gobierno español á negociar un surtido de 120.000 toneladas de carriles, 50 locomotoras y unos 600 carruajes.

La extensión del tráfico entre España y Birmingham es actualmente considerable, y todo hace creer que el Gobierno español será uno de los primeros parroquianos para material de caminos de hierro.

Durante los siete primeros meses de este año, España ha tomado gran cantidad de maquinaria inglesa, además de carbón y otros artículos.

CHANTILLY

El verdadero, el selecto, el exquisito chantilly en pasteles, cajitas y postres se vende en Montera, 12, «LA INDIA».

HELADO DE CHANTILLY y otras especialidades.

Chocolates, leche, flanes, natillas, fiambres, té, licores y cervezas.

CASA DE MODA

EL CONSEJO DE ESTADO

Acerca de la reunión últimamente celebrada por el Consejo de Estado, dice *Diario Universal*, ampliando los informes ya conocidos:

«El Consejo de Estado, en su reunión última, á que ayer nos referíamos, aprobó varios dictámenes, que son los siguientes:

Concesión de varios suplementos de crédito al presupuesto del ministerio de la Guerra, importantes 25.607.269 pesetas, para diversas atenciones militares.

Suplemento de crédito al presupuesto de Marina por 600.000 pesetas, y crédito de 2.619.600 pesetas para diversos servicios.

Crédito al presupuesto de Fomento, de 688.552 pesetas, para obligaciones de ejercicios cerrados.

Apertura de un crédito de 152.080,60 pesetas al presupuesto de Guerra, por venta de material inútil.

Quedaron pendientes algunos expedientes de escaso interés para la próxima sesión que celebre el alto Cuerpo Consultivo.

En la reunión á que ayer aludíamos hicieron repetidas observaciones los Sres. Rodríguez San Pedro, general Linares, Suárez Inclán, Navarro Reverter, Villanueva y otros señores consejeros.

El voto particular sostenido ante la Comisión permanente por D. Miguel Villanueva fué retirado por su autor, estando concebido en los siguientes términos:

«Que procede la concesión del crédito ó suplementos de crédito que sean precisos para las atenciones que se detallan en la relación adjunta, mediante real decreto expedido con los requisitos que exige el párrafo segundo del artículo 41 de la vigente ley de Contabilidad, aplicando la exención 9.ª, luego de hecha la eliminación de aquellas que no se refieran á servicios y atenciones inaplazables y urgentes, que exigen una inmediata satisfacción, y por lo cual puede diferirse su dotación hasta la apertura de las Cortes, como se deja indicado en el cuerpo de esta consulta; y

2.° Que no procede hacer uso, ni hay dentro de la ley términos hábiles de hacerlo, de la facultad suspensiva de la ley de Contabilidad, que para determinados casos autoriza el artículo 66 de la misma.»

El presidente del Consejo de Estado, D. Pío Gullón, comprendiendo la importancia del debate, escuchó las opiniones de todos los ex ministros presentes, detallando algunas partidas el Sr. Suárez Inclán, que, como presidente de la Comisión de presupuestos del Congreso, recordaba los detalles de cuando se formó el presupuesto.

Los ilustres ex ministros llegaron á la más completa inteligencia después de algunas observaciones, todas en el sentido de ayudar al Gobierno sin limitación; pero respetando la ley de Contabilidad últimamente votada por las Cortes y hoy en ejercicio, siendo aprobados por unanimidad los dictámenes citados.»

EN LOS MINISTERIOS

GOBERNACION

Correos y Telégrafos.

Relación de los opositores aprobados en el segundo ejercicio de Telégrafos:

D. Cristóbal García Holgado, D. Luis Fernando García López, D. Julio García Vidal, D. Alejandro Gil Quintana, D. Gregorio Jiménez Cisneros, D. Nemesio Jimeno Lauz, D. Alejandro Jacinto Girón Rubio.

FOMENTO

Subastas.

En la subasta celebrada hoy para la concesión del tranvía eléctrico de la Rambla de Cataluña á San Martín de Provensals, con ramal á la barriada del Clot, en Barcelona, le ha sido adjudicado el servicio á la Compañía Anónima de Tranvías de Barcelona.

Conservación y reparación de carreteras.

Badajoz.—Acopios para conservación de Madrid á Badajoz, por Don Benito, estación de Don Benito á Higuera de la Serena y Castuera á Guareña. Adjudicada á D. Sergio Gómez Merino en 11.900 pesetas.

Badajoz.—Acopios de Badajoz á Villanueva del Fresno. Adjudicada á D. Enrique Estrada en 29.318,70 pesetas.

Cádiz.—Acopios para la reparación de la carretera de Cádiz á Málaga. Kilómetros 45 al 84. Adjudicada á D. José Benítez en pesetas 102.360,81.

Cádiz.—Idem íd. de la carretera anterior. Kilómetros 1 al 12. Adjudicada á D. Antonio Romero en 127.210,13 pesetas.

Cádiz.—Idem íd. íd. Kilómetros 85 al 110. Adjudicada á D. José Benítez en 81.231,34 pesetas.

Gerona.—Obras de reparación de los kilómetros 21 al 34 de la carretera de Gerona á San Feliu de Guixols. Adjudicada á D. Andrés Agustí en 30.420 pesetas.

Madrid.—Acopios de reparación de la carretera de Madrid á Francia por la Junquera. Kilómetros 15, 17, 19 y 20. Adjudicada á don Pedro Sainz en 54.989 pesetas.

Madrid.—Idem íd. carretera de la estación de Griñón á la de Madrid á Toledo. Adjudicada á D. Daniel Díez en 23.500 pesetas.

Madrid.—Acopios conservación de la carretera de Brunete á Navalcarnero y Villamanta á Méndida. Adjudicada á D. José Navarro en 9.400 pesetas.

Madrid.—Idem íd. de Madrid á Portugal. Adjudicada á D. Mariano Fernández en pesetas 14.800.

Madrid.—Idem reparación de Alcalá de Henares á Pastrana. Kilómetros 6 al 14. Adjudicada á D. José Navarro en 24.900 pesetas.

Madrid.—Idem íd. de Madrid á Portugal. Kilómetros 7 al 10. Adjudicada á D. Juan Muñoz en 48.580 pesetas.

Orense.—Idem conservación de Villacastín á Vigo, Puente de Poldras á Pontevedra. Kilómetros 1 al 11. Sección de Ginzo á Celanova. Adjudicada á D. Gisleno Gallego en pesetas 67.700.

Orense.—Idem íd. de Ponferrada á Orense. Adjudicada á D. Valentín Novoa en pesetas 48.274,55.

Orense.—Idem íd. de Orense á Portugal, Puente de Poldras á Pontevedra. Kilómetros 26, 27 y 28. Sección de Ginzo á Celanova. Adjudicada á D. Gerardo López en 28.000 pesetas.

Toledo.—Idem íd. de Toledo á Piedrabuena y Mora á la Casilla de Dolores. Adjudicada á D. Francisco Cenamor en 32.020 pesetas.

El marido está obligado

á tener siempre contenta á su esposa y hacerla objeto de toda clase de atenciones delicadas, llevándola cajas de bombones de la Casa Matías López, Montera, 25, que tienen la virtud de aplacar todos los enfados. ¡Son tan exquisitos!

CASA REAL

CONSEJO CON S. M.

Esta mañana se ha celebrado en Palacio Consejo de ministros, bajo la presidencia de Su Majestad.

El Sr. Canalejas pronunció un discurso resumen, ocupándose de los asuntos más salientes de la política exterior é interior.

Respecto del exterior, se fijó principalmente en los sucesos de Portugal. Las noticias del marqués de Villalobar y de nuestro cónsul en Oporto no son pesimistas. No obstante, por informes particulares se sabe que persiste la agitación, aunque se creen exagerados los informes de algunos periódicos, tales como la incursión de una columna de 4.000 hombres.

El Gobierno español adoptará todas las medidas que estime oportunas, y á este efecto se ha enviado á la frontera un escuadrón del regimiento de Farnesio.

Es inexacta la noticia publicada referente á declaración de neutralidad de España en las revueltas de Portugal, toda vez que hemos reconocido los poderes constituídos allí.

Dijo el Sr. Canalejas:

—Tenemos ciertos deberes con arreglo al Tratado de Derecho internacional, y buena prueba de ello es que el marqués de Villalobar asiste con carácter oficial á los actos que se celebran para conmemorar la instauración de la República.

También se ocupó el Presidente del Consejo de la cuestión turcoitaliana.

Tratando de Melilla dijo el Sr. Canalejas que el general Luque ha salido esta mañana para las avanzadas, y que es muy probable que en breve se verifique alguna operación.

Confirmó el Presidente la dimisión del representante de España en el Quirinal, señor marqués de Valdeterrazo, fundada en motivos de salud. Aquél rogó al marqués retirase la dimisión; pero ante su insistencia, el Gobierno se ha visto obligado á aceptársela, y ya se ha pedido por telégrafo al Gobierno italiano el *plácet* para el nuevo embajador. Caso de recibirse la contestación por telégrafo, mañana mismo habrá nuevo representante de España en el Quirinal. Desde luego, éste será de la carrera diplomática.

Solamente firmó esta mañana con el Rey el Sr. Canalejas, como ministro de Gracia y Justicia.

Entre los decretos firmados figura uno convocando á oposiciones de la Judicatura, y otro de indulto reglamentario.

En breve se firmará otra convocatoria de abogados del Estado.

Indícase para embajador de España en el Quirinal al Sr. Piña, actual subsecretario del ministerio de Estado.

Su Majestad el Rey, después de presidir el Consejo de ministros, recibió en audiencia al duque de San Pedro, recién llegado de Africa.

A primera hora de la tarde marchó al Pardo, con los Príncipes D. Jenaro y D. Felipe de Borbón, el duque de Bivona, el conde de Maceda y otras escopetas, á tirar á los venados en el cuartel de la Zarzuela.

Por la mañana estuvo la Familia Real á verla. La Reina doña Victoria fué en compañía del Príncipe de Asturias.

Hoy han salido de Nymphemburgo, para París y Madrid, SS. AA. la Infanta doña Paz y la Princesa Pilar de Baviera.

Llegarán el sábado en el rápido.

Su Alteza la Infanta doña María Teresa sigue bien.

EJERCITO Y ARMADA

El bizarro comandante de Infantería don Leopoldo de Saro Marín, que actualmente presta sus servicios en el regimiento de León, ha sido destinado al batallón cazadores de Tarifa, de guarnición en el Rif.

—En el Cuerpo auxiliar de Administración ascienden á auxiliares mayores D. José Villa Tejederas y D. José Romero Domínguez; á auxiliares de primera clase, D. Eugenio Lázaro Iglesias y D. Román Aguilar Sánchez; á auxiliares de segunda, D. Inocencio Ruiz Sanz y D. Eufemio Paredes Lucas; á auxiliares de tercera, D. Fabián Julián Hernando y D. Francisco Lozano Martín.

—Han solicitado ingreso en el Cuerpo de Intervención: el comisario de guerra de primera clase D. Rafael Rubio y Sánchez; comisarios de guerra de segunda clase, D. Hermenegildo Sánchez Casanova, D. Rafael del Val y de Diego y D. Jesús Martín de Diego, y oficial segundo, D. Gerardo Paadín Estrella.

—En el Cuerpo de Intendencia han solicitado ingreso:

Comisarios de guerra de segunda clase.—D. José García de Medrano, D. José Cobo Ariño, D. Luis Caja y Payán, D. Aurelio Muchada y Loparo, D. José Blesa y Larra y D. Manuel Antón Guerra.

Oficiales primeros.—D. Emilio San Martín Torréns, D. Antonio Gómez Réd[illegible], D. Antonio Canals de las Heras, D. José Rodríguez Hernández, D. Lamberto Martínez Díez, don Miguel Martín Fragoso, D. Manuel Pineda y Larra, D. Mariano San Juan y Carra, don Salvador García Dacarrete y D. Luis Galera Yepes.

Oficiales segundos.—D. Javier Derqui López, D. Antonio Maestre Lagos, D. José Sebastián Murillo, D. Mauro Rodríguez Aller, D. Julio Fernández Martínez, D. Luis Vallespín Serra, D. Alfredo Casado Novella, D. Joaquín León Copete, D. Pedro Balbás Vázquez, D. José Martín Urbina y D. Eduardo Ortiz de Pinedo y Martínez.

Oficiales terceros.—D. Francisco Martínez Sarna, D. Teótimo Canales Pascual y don Santiago Caja Alegret.

—El Cuerpo de Administración militar va á realizar una obra de caridad con la viuda é hija del oficial primero Sr. Ramajos, primera de las víctimas de la harka rifeña en la actual campaña.

El mes próximo dejarán todos los individuos pertenecientes á dicho Cuerpo un día de haber, y lo darán como donativo á la viuda del Sr. Ramajos. Además, entre todos harán una suscripción mensual á favor de la hija que dicho bizarro oficial ha dejado, hasta completar cien pesetas mensuales, pensión que será entregada hasta la mayor edad ó casamiento de la huérfana.

Es una obra de caridad y compañerismo que es merecedora de aplauso.

—Ha fallecido en el Manicomio de Carabanchel el teniente coronel de la escala de reserva de Infantería D. Isidro Mercado.

—Se ha ampliado el plazo de redención á metálico de los reclutas del actual reemplazo hasta fines de noviembre próximo.

—Ha fallecido el teniente Toledano, que días pasados cayó del caballo que montaba. Mañana, á las once, se efectuará el entierro del infortunado oficial.

—Aun cuando se han dado las órdenes para el regreso de los batallones de Arapiles y las Navas, no se efectuará en unos días, puesto que su presencia aquí no urge.

—El alumno de la Academia de Artillería D. Esteban Fernández Carvajal, con licencia por enfermo, queda en período de observación.

—Vuelve á activo el primer teniente de Artillería D. Julián Zabaleta.

—En Ingenieros han sido destinados:

Tenientes coroneles D. Manuel Rubio Vicente, á la Comandancia de Melilla, y don Antonio Rocha Pereira, á situación de excedente en Ceuta; comandantes D. Florencio de la Fuente Zalbo, á la Comandancia de Melilla; D. Félix Madinaveitia Vivanco, supernumerario en Ceuta; D. Antonio Gómez de la Torre Botín, á la Comandancia de Gijón; don Manuel Pérez Roldán, á la Comandancia de Melilla; D. Senén Maldonado Hernández, al primer regimiento mixto, y D. Nicolás de Pineda y Romero, al sexto.

Capitanes.—D. Cristóbal González de Aguilar y Fernández Golfín, á la Comandancia de Melilla; D. Antonio Falquina Jiménez, al primer regimiento mixto; D. Emilio Ortiz Martín, á la compañía de zapadores de Menorca; D. Manuel Barrera Alvarez, á excedente en la octava región; D. Antonio López Martínez, á excedente en la segunda; D. Rafael Aparici Aparici, á la Comandancia de Algeciras; don Fernando Fallet Blecua, al séptimo regimiento mixto; D. Ramón Abenia González, á la Comandancia de Melilla; D. Gregorio Berenjo y Nadal, al regimiento de pontoneros; D. José Combelles Bergos, al cuarto regimiento mixto; D. Luis Blanco Aguirre, á las tropas del servicio aerostático, continuando en comisión en el Centro Electrotécnico; D. Juan Vigón Suerodíaz, al quinto regimiento mixto; don Luis Valcárcel y López Eguila, á la compañía de obreros.

Primeros tenientes.—D. José Lasso de la Vega y Olaeta, al batallón de Ferrocarriles; D. Enrique Adrados Samper, á la compañía de Telégrafos del segundo regimiento mixto; D. José Fernández de la Puente y Fernández de la Puente, á la compañía de Telégrafos del tercer regimiento mixto, y D. José Juliá Arnau, á la compañía de Telégrafos de la comandancia de Mallorca.

—Hoy han visitado al subsecretario de Guerra, como encargado de despacho de dicho ministerio, los ministros de Hacienda y Gobernación y los generales Zappino, García de la Concha, Mathé, Andino y Fernández Terán.

—Se ha dispuesto que los oficiales primeros de Administración Militar D. Amador Conde y D. Antonio Canals formen, respectivamente, parte de las Comisiones de estudio de vías férreas de la primera y segunda región.

—Se anuncia una vacante de capitán profesor en comisión de la Academia de Artillería.

—Pasa á situación de supernumerario sin sueldo el capitán de Infantería D. José Garriga Garriga.

—Se ha concedido la gratificación anual de 1.500 pesetas al comandante profesor de la Academia de Artillería D. Pedro Torrado Atocha.

—Pasa á situación de excedente el capitán de Artillería D. Antonio Padró Grané.

—Han sido destinados á la cuarta sección de la Escuela Central de Tiro el comandante de Caballería D. Angel Dolla Lahoz y el capitán de la misma Arma D. Emilio Peñas Alcoba.

—Ha sido destinado á la reserva de Allariz el capitán de Infantería D. Julio Roldán Anchóriz.

—El capitán de Infantería D. Emilio Mayoral, destinado recientemente á Melilla, causa alta como excedente en dicha plaza, y sigue á las órdenes del capitán general de aquella región.

—Se ha dispuesto que el oficial segundo de Oficinas militares D. Antonio Moreno del Valle, ascendido recientemente á dicho empleo, continúe destinado en el ministerio de la Guerra.

Orden de la plaza para el 6 de octubre de 1911.

Oficial general de día: Excmo. Sr. D. Antonio Tovar.

Parada: Wad Ras.

Jefe de parada: Señor comandante de Estado Mayor, D. José Botín López.

Imaginaria de ídem: Señor comandante del 2.° Mixto de Ingenieros, D. Luis Andrade Roca.

Guardia del Real Palacio: Wad Ras, dos piezas del 2.° Montado y 22 caballos de Pavía.

Jefe de día: Señor comandante de Madrid, D. José Jiménez Coronado.

Imaginaria de ídem: Señor comandante del 2.° Montado, D. Antonio Juliani Negrot.

Visita de Hospital: Quinto capitán de Figueras.

Reconocimiento de provisiones: Segundo capitán de Pavía.

LA CARESTIA DE LA VIDA

EL VALOR DEL ORO

¿Disminuye el valor á medida que aumenta la producción?—Opiniones contradictorias.

Hay dos escuelas que sustentan opiniones enteramente distintas.

Una de ellas dice:

«Si se establece que la producción va constantemente acrecentándose, es necesario admitir que á medida que la cantidad de oro aumente, la adquisición de la moneda de oro bajará en la misma proporción.»

Pues bien; la producción del oro ha aumentado, desde hace algunos años, en proporciones inauditas.

De ello dan fe las siguientes cifras relativas á la producción aurífera universal, desde 1493 hasta 1910.

Períodos: De 1493 á 1800, producción total, 9.325 millones de francos; producción media anual, 30.

De 1801 á 1850, producción total, 6.425; producción media anual, 125,5.

De 1851 á 1875, producción total, 15.625; producción media anual, 625.

De 1876 á 1895, producción total, 12.250; producción media anual, 612.

De 1896 á 1905, producción total, 14.525; producción media anual, 1.452,5

De 1906 á 1910, producción total, 10.600; producción media anual, 2.120.

Total y producción media, 68.750 y 165.

Sólo en el curso del año de 1910 la producción del oro se elevó á dos mil doscientos setenta y cuatro millones, trescientos setenta mil francos. Esta cifra fué un verdadero «record».

Así, la cantidad de oro que actualmente existe puede evaluarse en 75.000 millones de francos, pues es necesario darse cuenta de las existencias anteriores á 1.493, aunque no conozcamos á cuánto ascendían.

De esta suerte, si nos basamos en la cantidad media de la producción actual, podemos decir que las existencias de oro se habían duplicado, aproximadamente, de aquí á treinta años.

Para no molestarse en examinar el problema, suele repetirse que los grandes manantiales de la producción aurífera deben necesariamente agotarse, y aun con bastante rapidez. Se da como ejemplo la Australia, que producía en 1903 alrededor de 450 millones de francos y que no ha producido más que 328 millones en 1910. Pero se olvida que, á medida que la producción disminuye en un punto, aumenta en otro, y así, por ejemplo, de 1902 á 1910 la producción del Transvaal ha pasado de 200 millones, en 1902; á 875 millones, en 1910. También se olvida el decir que la cianuración, nuevo procedimiento que permite tratar los minerales de escaso valor aurífero, ha ejercido y continúa ejerciendo una influencia muy grande sobre la producción del oro, en el sentido de su acrecimiento.

En resumen: el aumento es constante, y nada permite pensar que debe hacerse más lento. Por lo tanto, es absolutamente inevitable que el valor intrínseco del precioso metal disminuya, que disminuya su poder de adquisición, y que, paralelamente, aumente el precio de las cosas.»

*

Esta opinión tiene su contrapeso. Una personalidad oficial eminente, á la cual nada de cuanto concierne á la moneda le es extraño, estima que es erróneo considerar el aumento de la cantidad de oro en el mundo como pudiendo influir actualmente sobre el encarecimiento de la vida.

—En efecto—ha dicho ese personaje á un redactor del *Paris-Journal*—hay que fijarse en un hecho primordial importantísimo: el aumento, también prodigioso y constante, de las necesidades. Se cambia, se adquiere y se vende más cada día; las necesidades no cesan de ser numerosas, de desenvolverse más cada vez; el acrecentamiento de la moneda de oro nos informa, aproximadamente, acerca del acrecentamiento de los cambios, que corresponde al aumento de las necesidades.

En 1880, el monedaje de oro en el mundo se elevaba á 775.400.000 francos. En 1909 ascendió á 1.556.900.000 francos.

Y cuando se nos señala este aumento de la producción del oro como un peligro, que va constantemente agrandándose, parece que se olvida voluntariamente que muchos países, y muy poblados, especialmente los de Asia, no tienen aún el tipo del oro; será necesario, sin embargo, que lo adopten un día ú otro, y entonces aumentará el valor del oro en proporciones que hoy no podemos ni imaginar.

No es, pues, de temer que disminuya el valor del oro ni su poder de adquisición.»

CALAMARES EN SU TINTA CRUZ ROJA

Enteros, verdad. — Probadlos. Exquisitos.

TOROS Y TOREROS

Banquete á Gaona.

Anoche se celebró el banquete con que numerosos amigos y admiradores del diestro Rodolfo Gaona festejaban la feliz terminación de la temporada en que tan brillante papel ha hecho el diestro mejicano.

El más completo éxito ha acompañado á Gaona, y esto bien merecía que los aficionados lo festejasen é hicieran votos porque la próxima campaña sea para el buen torero americano tan fecunda en aplausos como ésta.

En este sentido se expresaron con sus adhesiones varios señores, y con su fácil y elocuente palabra los Sres. Barbadilla, Casero y Muñoz (E.), dando las gracias y brindando por España el festejado diestro.

Fué una fiesta simpática y atrayente para un diestro que ha logrado figurar en lugar preferente por su esfuerzo y su arte.

Ministerio de Cultura

PLEITOS Y CAUSAS

La renta de alcoholes.

En la Sala tercera del Tribunal Supremo se ha visto un recurso contencioso, defendido por el distinguido letrado D. José Noguera Casaus, en nombre de D. Félix Ezquerra y contra el acuerdo de la Dirección general de Aduanas, fecha 4 de marzo de 1910, que declaró ser constitutivo de una falta de defraudación de la renta de Alcoholes el hecho de poner en circulación alcohol neutro sin expedir los vendís reglamentarios ni llevar libreta en que hacer los asientos, y le impuso la multa del duplo de derechos.

El letrado recurrente sostuvo la teoría de que el no tener libro ni expedir vendís de las ventas no puede ser constitutivo de falta ni delito, siempre que se acredite con las guías la procedencia.

El Tribunal Contencioso, conforme con la doctrina sustentada por el letrado Sr. Noguera, ha revocado la resolución de la Dirección de Aduanas y ha absuelto al Sr. Ezquerra.

Los maquinistas de la Armada.

El Tribunal Supremo ha distado sentencia en un recurso contencioso-administrativo interpuesto por el distinguido letrado D. Arturo Merino á nombre de doña Hipólita Muiño, viuda del maquinista mayor de la Armada D. Gerardo Landrove, declarándola con derecho á que se regule su viudedad con arreglo al mayor sueldo disfrutado por su esposo, por tener el citado Cuerpo la consideración de politicomilitar para tal efecto, como los de contramaestres, condestables y practicantes.

Esta sentencia viene á modificar la jurisprudencia que hasta ahora venía estableciéndose.

Los jesuitas ¿forman parte del clero?

Días pasados se vió en la Sección cuarta de lo criminal de la Audiencia de esta corte la apelación interpuesta de un auto del Juzgado de Palacio, de no admisión de una querella presentada por un particular, ejercitando la acción popular, contra el autor de un artículo, «Pérez Ayala y los jesuítas», publicado en un periódico radical.

Fundaba su resolución el Juzgado en que las injurias graves vertidas en aquel artículo iban dirigidas contra la Compañía de Jesús, cuyos individuos no forman parte del clero como clase del Estado, y con este fundamento y sin más explicaciones, denegó la admisión de la querella.

Interpuesto en tiempo recurso de reforma, en el que se hacía ver que la querella como principal motivo tenía el de perseguir el delito de escarnio á la religión católica, el Juzgado declaró no haber lugar á la reforma solicitada por las mismas razones del auto recurrido, reforzadas con la de que los Jesuitas fueron expulsados de España por Carlos III. De este proveído se apeló oportunamente y se celebró la vista en la Sección cuarta, subiendo á estrados, en nombre del apelante, el letrado Sr. García-Rodrigo Nocedal, quien sostuvo que la querella era legalmente admisible por cuanto se refiere á dos delitos públicos, de los que se persiguen de oficio: el de escarnio á la religión católica apostólica romana, que es la religión del Estado, y el delito de injurias graves á una clase del Estado, supuesto que la Compañía de Jesús, en su mayor parte, está formada de clérigos, es decir, de ministros de la religión católica, los cuales, según una sentencia del Tribunal Supremo, constituyen una clase del Estado.

El fiscal, Sr. Cardenal, se declaró conforme con el apelante en que se trataba de ataques á la religión católica, y se adhirió á la apelación.

La Sala ha dictado auto revocando los recurridos del Juzgado, y acordando en su consecuencia la admisión de la querella y que se instruya el correspondiente sumario.

Los tranvías.

Los choques están á la orden del día.

El conductor de un tranvía es acusado por el fiscal, Sr. Moral, y el letrado querellante, Sr. Bergia, como autor de un delito de daños y lesiones, por haber atropellado con el coche que dirigía á otro que iba arrastrado por escuálido caballejo.

El cochero, á consecuencia del choque, salió del pescante á seis metros de distancia.

A continuación ocupa el banquillo de los acusados otro tranviero, por haber causado daños á un carro que iba cargado de carbón.

Han defendido á los procesados los letrados Sres. Silvela (D. Jorge) y Olivares.

Tomas de posesión.

Esta tarde han tomado posesión los señores Del Valle y Toledo, aquél de la presidencia de la Audiencia y éste de la fiscalía.

El nuevo teniente fiscal del Supremo, señor García Goyena, uno de los funcionarios más brillantes del Cuerpo fiscal, tomó posesión de su cargo hace un par de días.

Los posesionados han recibido muchas felicitaciones.

ALVAR-ARRANZ

AGUA DE SOLARES

Eficaz para la dispepsia.

EN HONOR DE SAN FROILAN

BANQUETE GALLEGO

La colonia lucense en Madrid se ha reunido esta tarde en fraternal banquete en los Viveros de la Villa para festejar á San Froilán, Patrón de Lugo.

Ocupó la presidencia el ex diputado á Cortes D. Venancio Vázquez, que tenía á sus lados al diputado por Lugo Sr. Soto Reguera y al director del periódico bonaerense «El Correo de Galicia», D. José R. Lence.

Al terminar el banquete brindaron elocuentemente en términos patrióticos, ensalzando las bondades de las provincias gallegas y el carácter de sus hijos, los Sres. Culebra, García (D. Serafín), Rodríguez Vilariño, Alvarez (D. Basilio), Lence, Soto Reguera, Porto y Vázquez (D. Venancio).

Firmados por todos los asistentes á la fiesta, se entregaron unos mensajes de adhesión y cariño á los Sres. Lence y Porto, gallegos que habitualmente residen en Buenos Aires y que asistían al banquete.

Se acordó por unanimidad dar gracias al Presidente del Consejo de ministros por haber enviado su representación al acto, y dirigir telegramas de simpatía al ministro de la Guerra, general Luque, que se crió y educó en Lugo, y á los regimientos de San Fernando y Ceriñola, en los que figuran gran número de gallegos y que actualmente se encuentran en Marruecos.

La fiesta fué amenizada por la típica gaita y el clásico tamboril.

Centros y Sociedades

Círculo Aragonés.—El día 12 del actual celebrará solemnes fiestas religiosas en la iglesia pontificia de San Miguel, calle del Sacramento; dos veladas de alto relieve regional, una de cilas el día 11, en sus salones, calle de Alcalá, 10, y un espléndido banquete de confianza el mismo día 12, á las ocho de la noche, en conmemoración á la Patrona de los aragoneses, Nuestra Señora del Pilar.

En la última junta general, á la que asistió la mayoría de los socios, reinó gran entusiasmo por que las fiestas de este año en Madrid superen á las celebradas en años anteriores.

Hasta el 10 del corriente queda suprimida la cuota de entrada para los que deseen hacerse socios y disfrutar de las fiestas referidas.

Durante todo octubre estará abierta la matrícula para las diferentes clases de caligrafía, contabilidad, dibujo, solfeo y piano, corte y confección que se darán en este Círculo, el cual ha prosperado notablemente y es objeto de grandes esperanzas entre los aragoneses residentes en Madrid.

La sopa más exquisita y nutritiva

ROYAL SOUP

PIDASE EN ULTRAMARINOS

INFORMACION BURSATIL

5 DE OCTUBRE.

Los valores cotizados hoy en los diferentes centros bursátiles, á que luego haremos referencia, han sido los siguientes:

CIERRE DE MADRID.

ontado	8 45
Fin de mes	83 50
Amortizable al 5 por 100	1 1 20
Tes ros	100 15
Cédulas	101 00
Banco de España	448 00
Idem Español de Crédito	119 00
Banco Río de la Plata	484 00
Tabacos	301 50
Altos Hornos	290 00
Felgueras	23 00
Preferentes	48 75
Obligaciones	78 50
Francos	9 00
Libras	27 42
Últimos cambios:	
Cierre de la Bolsa oficial. — En el corro:	
4 por 100 interior, fin de mes	88 50
Cambio más alto	88 55
Idem más bajo	88 50

CIERRE DE BARCELONA.

4 por 100, interior	88 45
Nortes	91 25
Alicantes	90 50
Francos	9 20
Libras	27 50
Última hora. (Bolsín.)	
4 por 100 interior, fin de mes	88 45
Nortes	91 15
Alicantes	90 50

CIERRE DE BILBAO.

Altos Hornos	290 25
Unión Resinera	97 00
Explosivos	279 00
Felgueras	23 50
Industria y Comercio	330 00

ALHONDIGA DE MADRID

BOLSA DE MERCANCIAS

5 de octubre de 1911 (3,30 tarde)

Cotización oficial de la Alhóndiga de Madrid.

Apartado 334.—MORATINES, 1.—Teléf. 1.542

PESETAS POR 100 KILOS

Aceite.—Refinado, 185; Superior, 120; primera, 118; corriente, 114.

Vinos.—Alcázar, 28,50; La Puebla, 0,00; Villarrubia, 29.

Cereales.—Trigo, 25; cebada, 17,50; avena, 16; algarroba, 16; salvado, 15.

Garbanzos.—Gordo, 120; medio, 72,74; pequeño, 50,58; menudo, 00,00.

Carnes.—Tocino, 000.

Jabones.—Blanco, 75; moreno, 67.

Harinas, 36.

Alfalfa, 8 á 9.

Habas secas, 21 á 22.

Arroz.—Bomba, 00.

Jerez, de 20 á 50 ptas. caja.—Coñac, 32 pesetas caja.—Vermouth, 14 pesetas caja.

Queso manchego en aceite, 280 pesetas los 100 kilos.

Maderas.—Tablón Norte, 2,50, 2,10, 1,60 y 1,50 pesetas metro.

SERVICIOS

Criba.—Mezcla.—Limpia.—Apaleo.

Préstamos («warrants») sobre mercancías.—Cuentas corrientes en dinero ó artículos. — Reexpediciones. — Depósitos para particulares y Cooperativas.—Comisión.—Representación.

Plaza de Toros de Vista Alegre

No habiendo tenido esta Empresa la suerte de complacer al numeroso público que el domingo anterior honró la Plaza con su asistencia, por la deficiencia del ganado, en la novillada del próximo domingo se jugarán seis toros limpios y de buenísima lámina, tres de D. Higinio Flores y tres de D. Víctor Biencinto (que fueron adquiridos para lidiarse en corrida de toros con Mazzantinito y Corchaito).

El público podrá apreciar el trapío de las reses, que se expondrán gratuitamente el sábado en los corrales de la Plaza.

Los espadas de la novillada son los valientes diestros Manuel Navarro, Francisco Madrid y otro aun no designado.

DE TOROS

La corrida de mañana

¿SERA VERDAD?

Los aficionados están que echan humo desde que se ha puesto el cartel anunciador de la corrida de mañana.

¡Ahí es nada! Todos los billetes han sufrido un considerable recargo en sus precios, ya hondamente recargados antes.

Se ha hablado de protestas colectivas, de retraimientos y de otras medidas extremas, que hicieran sentir á D. Indalecio Mosquera el enfado de su público, del público ese que tanto dinero le ha dado á ganar.

Realmente, el cartelito, en punto á toreros, está bien; pero, respecto á toros, es como para no ir sino á precios muy baratitos.

Como justificación á esta subida en las localidades, se dice que Mosquera piensa explicar su conducta en una carta dirigida al popular *Don Modesto*. En ella dice, según las referencias, que se ve obligado á hacerlo, porque Machaquito cobra 15.000 pesetas y Vicente Pastor 12.000.

¡Si esto es cierto, también hay que echarles guindas á los referidos diestros!

Pero aun de esto tiene también la culpa Mosquera, porque por su culpa, al fiarse de sus representantes en Sevilla, organizó la corrida del domingo pasado, de tal manera inadmisible, que hubo de ser suspendida, con perjuicio de los diestros, que en ello no tenían culpa.

Y es lo que ambos matadores se han dicho: tantos miles de pesetas que pudimos ganar el domingo y tantos que debemos ganar el viernes, son cuantos; pues que las pague Mosquera.

Y Mosquera ha pensado que, á la fin y á la postre, quien va á desembolsar las pesetas es el público.

Por lo visto, no cesan de pasar rábanos por delante de la casa de Mosquera, de la de Vicente Pastor, de la fonda de Machaco y de los prados donde tienen sus toros, ó lo que sean, los ganaderos.

¡Y, naturalmente, todos ellos se apresuran á comprarlos!

Hacen bien; el público se encarga de dejar contentos á todos, aunque él no lo salga; pero, ándese todo el mundo con cuidado, que el llamarse aficionado á toros no es sinónimo de tonto, y el aire puede cambiar el día menos pensado.

Entonces es cuando va á salir á escena el refrán de «bien ríe el que ríe el último».

¡Y vamos á ver qué sucede mañana!

¡Ah! Conste que todo lo anterior lo sé por referencias, no de información directa, y que, si es preciso, rectificaré con gusto cualquier error; pero eso me han dicho...

B.

VICHY-ETAT

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: **Vichy-Hopital** (estómago), **Vichy-Célestins** (riñones), **Vichy-Grande Grille** (hígado). Son insustituibles.

PARA EL MONUMENTO A CHAPI

Un sello de la Sociedad de Autores

Con objeto de allegar recursos para erigir un monumento al ilustre compositor D. Ruperto Chapí, la Sociedad de Autores Españoles ha puesto en circulación un sello especial.

Tiene éste tres centímetros y medio de ancho, por dos de alto, y su fondo es azul morado.

En su parte superior, y en una franja, una inscripción que dice: «Sociedad de Autores españoles».

En el centro del sello un retrato del llorado maestro, y al pie de él dice: «R. Chapí».

A ambos lados del retrato dos liras, que rematan hojas de laurel.

Las sellos son de dos clases, de peseta y de 10 céntimos, no diferenciándose más que en el precio.

El grabado, muy bien hecho, es obra del Sr. Gisbert.

LOS TEATROS

INAUGURACION

Príncipe Alfonso.—Hoy se inaugura la temporada en este elegante salón en el que D. Arturo Serrano, actual empresario, ha realizado importantes reformas, entre ellas la sustitución del antiguo «hall» por una preciosa gradería de butacas, para que las señoras puedan permanecer con sombrero.

Diariamente estrenos de películas del mayor éxito de las más importantes casas de Europa y América, siendo el primero de dichos estrenos la sensacional cinta de gran actualidad «Catástrofe del acorazado *Liberté* en Tolón», obtenida á costa de grandes gastos hechos por esta Empresa á fin de ser la primera en dar á conocer al público, con todos sus detalles, siniestro que ha conmovido al mundo.

El sexteto de tzitganos, dirigido por don Gaspar Aquino, notabilísimo, y las señoritas acomodadoras elegantemente vestidas, igualmente que los profesores de orquesta, revelando en todos sus detalles el exquisito gusto de tan inteligente empresario.

ESTRENOS

«LOS DOS AMORES»

Martín.—Javier de Burgos, el autor tantas veces aplaudido por el público que acude al coliseo de la calle de Santa Brígida, fué anoche ovacionado á la terminación de todos los cuadros de que se compone la nueva obra.

Javier de Burgos, escritor de gran talento y autor, gran conocedor de los secretos del teatro, toca la nota dramática con tan gran acierto y con tan refinada gracia las escenas cómicas, que muchas veces fueron las que algunas espectadoras rieron, al mismo tiempo que por sus mejillas rodaban gruesas lágrimas.

Para el libro de *Los dos amores* ha escrito el notable maestro Saco del Valle una linda é inspirada partitura, de la que se repitieron varios números de música.

Se distinguieron en la interpretación los hermanos Uliverri y el Sr. Balsalobre.

Los demás, discretos.

Los autores salieron á escena infinidad de veces.

J. R.

GACETILLAS

Asunción Echevarría.—Ha llegado á Madrid, procedente de San Sebastián, donde ha realizado tan brillante campaña veraniega, la notable primera actriz doña Asunción Echevarría, que no pertenece ya á la compañía del teatro de Lara, y se halla á disposición de las Empresas.

SUCESOS DEL DIA

Los médicos de guardia en las Casas de Socorro han prestado durante las últimas veinticuatro horas, además de los servicios á domicilio por causas de enfermedad natural, que no publicamos, los siguientes:

LATINA

Doctores Illera y Manrique. Ayudante, señor Desmet.

Juana Caro sufrió una contusión de segundo grado en la rodilla derecha al caerse en la plaza de la Cebada.

—Enrique Lucas y Francisco Díaz, de nueve y once años, respectivamente, regañaron en la calle de las Tabernillas, resultando el primero con epistaxis traumática y contusión con trombus en el ojo derecho, y el segundo con una herida contusa en la frente.

—En la Ronda de Segovia se cayó de la caballería que montaba Teresa González, y se produjo una herida en la pierna derecha, y diversas erosiones en la cara.

—En la calle del Peñón, 28, se cayó por la escalera el niño de seis años Felipe Vázquez, resultando con dos heridas en la cabeza.

—Joaquín López, Ricardo García y Rosa Sánchez disputaron en la calle de Toledo, y de la cuestión resultaron los dos primeros con varios arañazos en la cara y cuello, y Rosa con varias contusiones en la cara.

—Domingo N. fué detenido en la calle de Toledo por producir un fuerte escándalo, á causa de encontrarse un tanto alcoholizado. Después de asistido, en la Casa de Socorro, pasó á Comisaría.

—En el Paseo de los Pontones se produjo una extensa herida en la mano izquierda, al rompérsele un vaso que estaba limpiando el dependiente Salvador Caso.

CENTRO

Doctores Casuso y Vázquez Lefort. Ayudante, Sr. Sellés.

En la calle de la Montera se cayó casualmente el niño de once años Atanagildo Rodríguez y se produjo una contusión en la región parietal derecha, de pronóstico leve.

—En la Puerta del Sol riñeron las vendedoras Luisa García, de veintitrés años, y Dolores Ramírez, de diez y seis, resultando ésta con una contusión con erosión en el pectoral izquierdo y erosiones en la cara y frente, y aquélla con erosiones en la cara, ambas leves.

—En la calle de Carretas fué atropellado por un coche Gumersindo Rodríguez, de cuarenta y dos años, jornalero, que resultó con una contusión en el glúteo derecho.

—En la calle de Pizarro fué agredido por otro el niño de nueve años Lorenzo Blázquez y le produjeron una contusión con erosiones en la nariz y epistaxis traumática, aquejando dolores contusivos en la cabeza.

—En la Puerta del Sol fué atropellado por un coche el niño de doce años Jesús Raboso. Fué curado de una herida de dos centímetros en el lado derecho de la región frontal.

HOSPICIO

Doctores Espinosa y Granados.

La niña Consuelo Chornullo se clavó una aguja en la mano derecha, que para extraérsela se hizo preciso practicarla una detenida operación.

—En su domicilio, Madera, 47, se cayó el niño Rafael Pérez, y se produjo una herida en la frente.

LATINA

Doctores Manrique y Moreno.

Consuelo Verga, de nueve años, jugando con otras niñas en su domicilio, Aguila, 41, segundo, se ocasionó una herida en la cabeza, de pronóstico reservado.

—Trabajando en la calle de Toledo Antonio Martín se ocasionó heridas en el pie izquierdo.

INCLUSA

Doctores Romeo y Dupuy.

En la calle de Mira el Sol fué agredido por un compañero de oficio José Alvarez, que resultó con heridas en la cara y manos.

—Antonio Alvarez, de sesenta años, se cayó en la escalera de su domicilio, produciéndose una herida en la pierna derecha, y la dislocación del pie izquierdo.

—Fueron asistidos tres alcoholizados.

Aclaración.

D. Antonio Vicens nos manifiesta que no es cierto que él y su señora promovieran escándalo en el Coliseo del Noviciado, y menos que fueran asistidos de alcoholismo en la Casa de Socorro de la Universidad.

Dice dicho señor que abandonó su asiento del teatro breves momentos, y al volver á ocuparlo, vió que no estaba su señora.

Unos señores que ocupaban las localidades próximas le manifestaron que la habían detenido por haber cuestionado con unos jóvenes que querían sentarse en el sitio del señor Vicens.

Este se dirigió á la Comisaría, á enterarse y allí le detuvieron también, y, según nos dice fué agredido por un agente del distrito.

Al ser puesto en libertad, marchó á la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, donde le fueron curadas contusiones de primero y segundo grado en la espalda y en los brazos, sin que se le apreciaran síntomas de ningún género que pudieran hacer sospechar se hallase alcoholizado.

Robos.

Manuel Braña Rodríguez, domiciliado en el paseo de las Delicias, núm. 49, denunció la desaparición de 75 pesetas en metálico, unas botas y un reloj de plata, que guardaba en un cajón de la cómoda.

Sospecha el denunciante que el autor sea Luciano Ferrede, de diez y nueve años, natural de Orense, el cual estaba alojado de caridad en su casa, y de donde desapareció hace días.

—Petra Andrés, de diez y siete años, camarera de la cervecería de la calle de Manuel Fernández y González, núm. 3, denunció en la Comisaría del distrito haberle desaparecido un mantón de crespón de una percha de dicho establecimiento.

Herido casual.

Juan Luidoro Aguir, que estaba sentado en un banco de la calle de Alcalá, se cayó de mismo, sufriendo una herida leve.

Riña.

Por riña, en la calle de Valverde, fueron detenidas las sirvientas Cipriana Calvo, Hilaria Serrano y Francisca Felíu.

Escándalo y malos tratos.

Ha sido detenido en la Glorieta de Quevedo José Salas Arrabal, por malos tratos á Jesusa Salas Ribera.

Embriaguez.

Por embriaguez y desobediencia, en la calle de la Esgrima ha sido detenido Manuel Palacios.

Amo feroz.

El muchacho Francisco Fernández sirve en una cabrería situada en la calle de Goya, y al amo, Manuel Menéndez, le produjo tal indignación que el muchacho se presentara hoy tarde á trabajar, que le dió un estacazo al chico, produciéndole una herida leve en la cabeza.

Menéndez pasó al Juzgado.

Rata de hotel.

Un ex agente de Policía, Angel Montero sufrió hoy la distracción de penetrar en un hotel para viajeros é intentar apoderarse de unos gemelos de oro que guardaba un huésped.

Fué sorprendido en el momento decisivo.

El testamento perdido.

Una señora que hallábase rezando en San Ildefonso, dejó sobre una silla inmediata un bolsillo con 12 pesetas y un testamento, y al ir á recogerlos vió que el bolsillo y el testamento no habían dejado ni rastro.

Lo de las 12 pesetas casi se comprende pero ¿qué va á hacer el ladrón con el testamento?

Busto que desaparece.

Un señor extranjero ha presentado denuncia contra un industrial á quien le había entregado un busto de Alfonso XII, valorado en 2.000 pesetas, desapareciendo el industrial y el busto.

EL DINAMOGENO

Sáiz de Carlos desarrolla rápidamente el apetito, la actividad y la fuerza muscular; robustece el cuerpo, equilibrándose y fortificándose los sistemas nervioso, muscular y óseo, adquiriendo la sangre los principios nutritivos más ricos para repartirlos por toda la economía.

Oposiciones á la Judicatura

Hoy se ha firmado, y mañana publicará la *Gaceta*, el decreto convocando las oposiciones á la Judicatura.

Salen á oposición 60 plazas, y los ejercicios empezarán dos meses después de haber sido publicado el programa, que redactará el Tribunal.

Se dice que el programa será el mismo que en las últimas oposiciones, con algunas variaciones.

Los opositores contestarán á seis temas en media hora de tiempo. El ejercicio práctico consistirá en redactar un escrito de conclusiones y poner una sentencia de un pleito.

Se calcula que las oposiciones no empezarán hasta bien entrado el mes de enero.

Si pensáis poner casa

debéis visitar la Casa Canosa, Espoz y Mina, 2, para conocer sus magníficas y prácticas baterías de cocina, variadísimos aparatos eléctricos, servicios de metal blanco, preciosas jaulas y todo el ajuar de casa, á precios baratísimos.

NOTICIAS GENERALES

Su Majestad la Reina Doña Victoria ha pasado la tarde haciendo compras en joyerías. Después paseó por el Retiro.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL

En el «Boletín Oficial» de esta provincia fecha 3 del corriente mes, ha sido publicado un anuncio citando á los gremios de esta capital para la designación de síndicos y clasificadores para el ejercicio próximo.

Lo que se hace presente para conocimiento de los industriales de esta corte.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

El Juzgado del distrito del Hospicio ha estado en la Casa del Pueblo practicando diligencias en la causa incoada con motivo de la reunión que en dicho centro se celebró.

Ha fallecido en esta corte, víctima de penosa enfermedad, la respetable señora doña Mercedes Hernández, viuda del que fué comandante de Infantería de Marina, muerto en tiempos de nuestras guerras coloniales.

Descanse en paz la finada y reciban sus hijos nuestro pésame.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

En Casablanca, según noticias oficiales, se han registrado el día 3 dos casos de enfermedad sospechosa.

Los atacados han fallecido.

Hemos recibido el primer número de la revista ilustrada «El Alcázar de Segovia», pu

© Ministerio de Cultura

blicación preciosamente editada, y á la que deseamos una larga vida.

Está redactada por distinguidos jefes y oficiales del Cuerpo de Artillería.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

La tenencia de Alcaldía del distrito del Congreso hace saber á los mozos que fueron alistados y sorteados en el mencionado distrito, la obligación que tienen de pasar la revista anual, durante los meses de octubre y noviembre, ante los jefes de los Cuerpos á que fueron destinados, apercibiéndoles que, de no verificarlo en los mencionados meses, les parará el perjuicio prevenido por la ley.

PERDIDA.—Desde la Puerta del Sol hasta la estación de las Delicias, una cartera negra con papeles de negocios. Se gratificará al que la devuelva á M. E. Long, calle de Los Madrazo, 18.

EL MEJOR POSTRE
Mermeladas Trevijano
De París ha llegado un comprador de buenas perlas. Recibe, Victoria, 4, pral. drcha., de once á dos, hasta el día 10 de octubre.

NOTICIAS DE MARINA

El cañonero *Concha* ha salido de los Cabos de La Carraca, y el *Hernán Cortés* abandonó el puerto de Corcubión, dirigiéndose á Pontevedra, en cuya ría permaneció algunas horas.

—Salió de Cádiz el crucero alemán *Hertha*.

—El *Carlos V* fondeó en Melilla y el *Recalde* salió del puerto con rumbo al Oeste.

—El cañonero *Nueva España* salió de Palma de Mallorca para Alcudia, con objeto de llevar desde allí á Menorca al capitán general de Baleares.

—El crucero *Princesa de Asturias* va á Larache á relevar al *Reina Regente*.

—El *Río de la Plata* ha recibido orden de salir para Canarias.

Seguros de transporte
de ganados y mercancías por ferrocarril á todo riesgo. Lo hace en condiciones ventajosísimas **El Fénix Agrícola**, Compañía anónima de seguros.
Los Madrazo, 34, Madrid.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

El viernes 6 se celebrará una corrida de toros extraordinaria, con tres toros de D. Pablo Benjumea y tres de D. Rafael Surga, de Sevilla, con los diestros Rafael González (Machaquito) y Vicente Pastor.

La corrida empezará á las tres y media.

ALCANCE POLITICO

El gobernador de Cuenca telegrafió anoche al ministro de la Gobernación dándole cuenta de haberse celebrado solemnes funerales en aquella población, por el alma del juez asesinado en Cullera.

*

El Gobierno seguía anoche sin recibir ninguna noticia acerca de los sucesos de Portugal.

*

Anoche quedaron restablecidas las conferencias telefónicas con Bilbao.

ÚLTIMA HORA

PROVINCIAS

Incendio.

BARCELONA. (Jueves, tarde.) Esta madrugada, á las cuatro, se ha declarado un incendio en el taller de camas de madera de la calle de Las Tapias.

El fuego tomó tal incremento, que al acudir los bomberos limitaron sus esfuerzos á aislar el incendio.

Quedó destruído cuanto existía en el taller.

No se han indagado las causas del incendio, aunque se supone es debido á un accidente en la corriente eléctrica.

Las pérdidas materiales son importantes.

Arrollados por el tren.

Anoche, tres sujetos que pasaban por el paseo antiguo del cementerio encontraron la cadena del paso á nivel del ferrocarril del litoral atravesada; después de haber pasado el tren, creyendo que ya no venía otro, sin esperar á que retiraran la cadena, intentaron atravesar, en el momento que llegaba otro tren. Uno de ellos fué alcanzado por la máquina y destrozado horriblemente; otro resultó con algunas lesiones, y el tercero, muerto de miedo, huyó sin saber adónde.

Disensiones republicanas.

Se asegura en los círculos políticos que algunos elementos de los que componen el partido Unión federal nacionalista republicana, van á votar en las próximas elecciones con los regionalistas. En cambio, otros muchos elementos están dispuestos á votar con los radicales.

Esto confirma las impresiones que transmití respecto á la división profunda que corroe el partido de referencia.

Esperando á Gimeno.

El ministro de Instrucción pública, de quien dijimos era esperado para el día 22 en Tarrasa, será invitado á visitar la Escuela industrial de Villanueva y Geltrú.

Disgusto de los bolsistas.

Entre los corredores, y aun los particulares, hay gran disgusto por hacerse cada día más difícil la contratación de títulos de la Deuda interior, tan importantes en esta plaza.

A pesar de que el canje empezó en primeros de septiembre, resulta que aún no se ha recibido ningún título.

Homenaje de los carboneros.

El próximo domingo, si la autoridad lo permite, se efectuará el acto de colocar una corona en la tumba de Ramón Clemente, carbonero, que fué fusilado á consecuencia de los sucesos de la semana trágica.

El acto se organizará en el Centro de dependientes de carbonerías, y en manifestación llevarán la corona al cementerio.

Hay deseo de que el acto revista carácter político, pues en la circular enviada á todos los Centros, así se manifiesta.

Correo de Centro América.

CADIZ. (Jueves, mañana.) A las seis de esta mañana ha llegado el vapor correo *Legaspi*.

Procede de la América Central.

El «Río de la Plata».

CADIZ. (Jueves, tarde.) Ha llegado de La Carraca el crucero *Río de la Plata*, en el que embarcará el ayudante del Rey, Sr. Martínez Anido, que va á la isla de Hierro.

Muerte de un deán.

BURGOS. (Jueves, tarde.) Ha fallecido el deán de esta catedral, D. Nicolás Márquez Soto.

Su muerte ha sido muy sentida.

Un telegrama. — Tranquilidad.

BILBAO. (Jueves, tarde.) El gobernador ha recibido un telegrama del Sr. Barroso en que éste le dice que han merecido gratitud del Gobierno por sus servicios relevantes los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad de Bilbao.

El gobernador trasladó el telegrama á los jefes de los citados Cuerpos para que hagan saber su contenido á los individuos de ellos.

En las minas, fábricas y talleres se trabaja normalmente, y también en los muelles.

En éstos vigilan las faenas cinco parejas de la benemérita y cuatro de Seguridad.

El gobernador propónese que continúen las precauciones durante algún tiempo.

De regatas.

SAN SEBASTIAN. (Jueves, tarde.) Han terminado las regatas.

Los balandros entraron en el puerto por el orden siguiente: *Paquete, Papoose* y *Bocarta*, retirándose *Dóriga, Isabelita* y *Luchana*.

Maura en Sóller.

PALMA. (Jueves, tarde.) El señor Maura ha ido hoy á Sóller, haciendo el viaje por la línea férrea que acaba de terminarse, pero que aun no está inaugurada.

Acompañan al jefe de los conservadores varias personalidades palmesanas.

Según comunican de Sóller, aquel vecindario ha dispensado un entusiástico recibimiento al Sr. Maura, que comerá en el puerto y regresará á Palma esta noche.

Los conservadores organizan para la semana próxima, en honor de su jefe, una merienda, que se celebrará en el bosque de Bellver.

LA ROMERIA DE SAN SATURIO

Homenaje.

SORIA. (Jueves, tarde.) En la mañana de hoy se ha celebrado la romería tradicional á la ermita de San Saturio, que ha resultado muy animada y pintoresca.

En este momento termina el homenaje á los sorianos ilustres, que se ha celebrado en el teatro Principal.

La fiesta ha sido organizada por iniciativa de D. Manuel Hilario Ayuso.

En el escenario destacábanse los retratos de D. Lorenzo Aguirre y de D. Pedro Benito Golmayo, canonistas ilustres; de D. Federico Olmeda, insigne compositor; de D. Nicolás Rabal, historiador célebre; del arzobispo de Santiago de Cuba, Sr. Calvo López; de don Galo Benito López, catedrático; de D. Manuel Ruiz Zorrilla; de D. Manuel Barrio Ayuso, ministro que fué de Gracia y Justicia; de sor María de Agreda, y del arzobispo de Burgos.

El secretario del Jurado encargado de escoger las mejores biografías presentadas al concurso leyó un acta, en la que se desechan los trabajos presentados, por falta de documentación y originalidad.

El prsidente de la Diputación, D. Benito Sanz, pronunció un elocuente discurso, ensalzando la figura del eminente teólogo padre Diego Láinez.

Don Manuel Ayuso hizo la biografía y crítica del compositor Federico Olmedo.

Luego, el Sr. Casado Guzmán ejecutó varios trozos de música al piano y violín.

La señora Gil cantó una sonata.

Don Andrés Mariano Granados habló acerca de Benito Golmayo, analizanndo la obra del mismo como jurisconsulto.

El homenaje se repetirá en años sucesivos.

El presidente, Sr. Sánchez Malo, hizo el resumen de los discursos, siendo muy aplaudido.

Novillada mojiganga

Esta tarde se celebrará una novillada-mojiganga.

El redondel ha sido sembrado de confituras.

Se espera que habrá tumbos é incidentes divertidos.

EXTRANJERO

Jaurés en Buenos Aires.

BUENOS AIRES. El socialista francés M. Jaurès dió ayer una conferencia, durante la cual manifestó no haber actualmente ninguna cuestión internacional que no pueda ser zanjada por el arbitraje.

Refiriéndose á Alsacia-Lorena, declaró que llegará un día en que alcance este país un gran florecimiento, mediante el esfuerzo del proletariado y de una amplia autonomía que concilie los intereses franceses y alemanes.

Mostróse convencido el orador de que el asunto de Marruecos ha sido el único que ha dado origen á la situación internacional presente, y terminó preconizando una propaganda pacifista.

El acuerdo francoalemán

¿Se firma mañana?

PARIS 5. (Depositado á las siete y diez y nueve minutos; recibido en Madrid á las diez y diez minutos, y entregado en esta Redacción á las doce.) Los periódicos esperan que mañana sea firmado el acuerdo francoalemán referente á Marruecos; pero estiman, cada vez más, que la *entente* no será definitiva hasta que finalice el acuerdo referente al Congo, y prevén que las negociaciones de esta parte del Tratado darán origen á dificultades, por haberse modificado mucho la situación desde agosto.

DE PORTUGAL

Detenciones y registros.—Las fiestas de la República.

OPORTO. Continúan las detenciones de personas sobre las cuales recaen sospechas de conspirar por la Monarquía.

Menudean también los registros domiciliarios.

Han sido expulsados de la Policía 19 agentes sospechosos.

Varios detenidos han sido libertados.

Reina tranquilidad completa.

Se están celebrando, con general entusiasmo, las fiestas del aniversario de la República.

Concurren á ellas los ministros de Fomento y Hacienda, á quienes se ha hecho una cariñosa acogida.

UN ATENTADO

EN LA CAMARA AUSTRIACA

VIENA. Al reanudarse esta tarde las sesiones en la Cámara de Diputados, un individuo disparó desde una tribuna pública cuatro tiros de revólver sobre el banco de los ministros.

Afortunadamente, ninguno de los disparos hizo blanco.

El individuo en cuestión fué detenido en el acto.

MARRUECOS

Huyendo de los franceses.

TANGER. Procedentes de Argelia han llegado varias familias argelinas, que no quieren sujetarse á la imposición de Francia, que les exige den hombres para el servicio militar en la zona francesa en Marruecos.

Al enterarse de que por su residencia aquí siguen sujetos al yugo de Francia, por su condición de argelinas, dichas familias han preferido marcharse al Cairo, para donde saldrán en el primer vapor.

Desde Ceuta

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Viajes directos.

CEUTA. (Jueves, tarde.) El correo español ha fondeado á las cinco de la tarde, inaugurando así el servicio directo de París á Ceuta, que ha de hacerse semanalmente.

El mismo barco saldrá mañana, á las doce, para enlazar con el expreso, que conduce á Madrid y más tarde á París.

En dicho correo venía el gobernador de Cádiz, D. Luis López García Borreguero, acompañado de su secretario particular, D. Melchor Calle, y el alcalde del Puerto de Santa María.

Fueron recibidos por el general Zubia y numerosas Comisiones y particulares.

El gobernador se hospeda en el Ayuntamiento, habiéndosele agasajado con un banquete.

Los expedicionarios visitarán mañana las obras del puerto, las de Benzú y el campo exterior.

El viernes irán de excursión á Tetuán, para asistir á la boda de su hijo, Abdel-bajá Lebay.

El «Barceló».

El vapor *Barceló* ha marchado á Alhucemas y Melilla, llevando 20.000 raciones de galleta y una estación de radiotelegrafía.

Ataque á un barco.

La trainera *Gallega*, que se dedica en Tarifa á la pesca de la sardina, en unión de otras barquillas tarifeñas, se hallaba en la costa mora, próxima á la punta Iris.

Un cárabo moro les tiroteó y luego les intimó á que entregasen 30 duros á cada moro.

Como los pescadores no los tenían, los moros les robaron el pescado, prohibiéndoles volver á pescar, bajo pena de dispararles otra vez.

Se ha comentado mucho que ocurra esto en sitios próximos á la zona de influencia española.

Nuevo periódico.

El sábado aparecerá en Tetuán un nuevo periódico bisemanal titulado *El Eco de Tetuán*.

ESCAURIAZA

LAS OPERACIONES EN EL RIF

Un telegrama de Luque.

El Presidente del Consejo de ministros ha recibido á primera hora de la tarde el siguiente telegrama oficial:

«Ministro de la Guerra á Presidente Consejo ministros.

Melilla, 5 octubre de 1911, á las 9,30. (Recibido á las 13,40.)

Según telegrama del general Ordóñez, á las siete y media de la tarde de ayer, los moros, que en pequeños grupos habían pasado el Kert, rompieron fuego desde Talusit contra la posición de Imarufen. Duró el fuego hasta las ocho y media, siendo contestado por la Infantería y algunos disparos de artillería, retirándose el enemigo quebrantadísimo.

Por nuestra parte no ha habido bajas de personal.

En este momento salgo para dichas posiciones, desde donde le informaré.»

ITALIA Y TURQUIA

El bombardeo de Trípoli

Obstinación de los turcos.—No ha habido capitulación.

LONDRES. Según noticias de Trípoli, recibidas por el cable de Malta, ayer por la mañana reanudó la escuadra italiana el bombardeo de Trípoli, en vista de que la plaza se negaba á rendirse.

Varios de los grandes buques italianos, especialmente el acorazado «Garibaldi», reconcentraron sus fuegos sobre dos fuertes y sobre las baterías exteriores del baluarte de la Sultana Hamidia.

Los disparos de los italianos eran vigorosamente contestados por los turcos, que demostraron gran obstinación.

Los proyectiles de los italianos desmantelaron por completo los dos citados fuertes, que eran muy viejos.

Las guarniciones de ambos fuertes sacaron los cañones de entre las ruinas y, á pesar del terrible fuego de los italianos, lograron llevarlos á las alturas que hay inmediatas á la plaza.

Los artilleros de las baterías del baluarte de la Sultana Hamidia continuaron solos el combate.

El «Garibaldi» consiguió apagar los fuegos de las piezas del baluarte en cuestión, y los turcos que ésta defendían, tuvieron ya que abandonarlo, en vista de lo imposible de prolongar la resistencia.

Al abandonarlo, se llevaron los obturadores de los cañones y casi todas sus bajas.

Varios oficiales del *Garibaldi* desembarcaron y penetraron en una de las baterías del baluarte, convenciéndose de que los cañones habían sido dejados inservibles por los turcos.

En esas mismas baterías encontraron los cadáveres de tres artilleros.

Algún tiempo después, y cuando todo se creía terminado, los turcos, que habían montado en las alturas los cañones acabados de sacar de los fuertes, rompieron nuevamente el fuego contra los buques de la escuadra italiana.

Entonces se aproximaron los barcos de Italia todo lo más posible á la costa y enviaron una nube de «serapnels» sobre las colinas.

Los proyectiles italianos reventaron en medio de los cañones turcos, matando á los artilleros y poniendo en dispersión á los soldados de Infantería que se encontraban cerca de las piezas.

Luego los turcos volvieron y colocaron la bandera blanca de armisticio para recoger á sus heridos.

En vista de la resistencia que los otomanos oponían, la escuadra italiana empezó á maniobrar para desembarcar en Trípoli 4.000 hombres.

Hasta ayer miércoles, por la noche, el gobernador militar de Trípoli no había aceptado invitación ninguna para que capitulase y seguía obstinado en defender la plaza.

¿Combate en el Egeo?

CONSTANTINOPLA. Dícese que en el mar Egeo hubo ayer un combate entre barcos turcos é italianos.

Se afirma que los habitantes de la isla de Samotracia—en el Egeo—oyeron ayer, 4, muchos cañonazos.

Asegúrase igualmente que ayer cruzaron cerca de dicha isla algunos buques destacados de la escuadra italiana del Adriático y se cree que probablemente sostendrían algún combate con los buques turcos de los Dardanelos, que hacen salidas muy frecuentes para explorar aquellos parajes.

Una aclaración

El encargado de Negocios de la Legación Imperial de Turquía en Madrid nos dirige para su inserción la siguiente carta:

«Señor Director de
LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Habiendo preguntado el redactor de *España Nueva* si Sezaï bey, ministro de Turquía en Madrid, se hallaba en esta capital, me limité á decirle que S. E. está disfrutando de licencia, y añadí que esperaba su próximo regreso.

Por lo que se refiere al conflicto italoturco, le manifesté que Italia nos había declarado la guerra el día 29 de septiembre, y que el hecho había sido acogido por Turquía con serenidad.

El redactor de *España Nueva* solicitó mi opinión personal sobre lo que harían los turcos en este caso y yo le contesté que resistiríamos como leones, si el conflicto no cesaba por la intervención de las Potencias.

Estas fueron las palabras textuales cambiadas entre el redactor y yo, ni una más ni una menos, y por ello os ruego la inserción en su honorable periódico de esta rectificación á la interviú de que se trata.

Reciba usted, señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, con mis anticipadas gracias, el testimonio de mi más distinguida consideración.

El encargado de Negocios de Turquía, *Spyro Spyridonides*.»

AVISOS UTILES

Para **Salamandras, Tortugas** y **Fáros** expresamente prepara «LA CALERA» antracita galletilla, á 3,50 pesetas quintal.

Oposiciones á Registros
La Academia Díaz Moreno, Felipe V, 6, entresuelo, abre suscripción para adquirir la obra de «Contestación al Programa».

A LAS SEÑORAS
D. Pablo Morales participa á sus clientes su regreso de París con los últimos modelos de sombreros para señoras y niños, inaugurando la estación de invierno en su grandiosa tienda, Mariana Pineda, 5, ANTES CAPELLANES. Exposición de modelos.

L. ANDUIZA, S. EN C.
4—ALCALÁ—4
Inmenso y rico surtido en cubiertos y objetos de platería de la fabricación de la Casa, á precios muy moderados.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.

JAQUECAS DOLOR DE CABEZA SE CALMAN EN EL ACTO
con **Valerolina Monreal**, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Una y 3 ptas. caja. Arenal, 2. Martín y Durán y P. Martín.—Sevilla, «El Globo», Laraña, 4.—Barc.ª, Andreu, Uriach y Rivas.

A LOS INDUSTRIALES ESPAÑOLES

EDIFICIO DEL BANCO

BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA

73, Maipú, 87--Buenos Aires

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 de Pesos

Empresa Bancaria y Mercantil de intercambio con España

REALIZA EL INTERCAMBIO DE PRODUCTOS CON ESPAÑA comprando y vendiendo mercaderías y en consignación.
ACEPTA CONOCIMIENTOS DE EMBARQUE DE MERCADERIAS.
ADELANTA EL PAGO DE LOS DERECHOS DE ADUANA y el importe de los artículos por el interés usual en los pagarés comerciales.
SE HACE CARGO DE REPRESENTACIONES para efectuar las entregas de los envíos de artículos cuando el comprador merezca confianza, é interviene en los reclamos que suelen exagerarse por los recibidores.
INFORMES COMERCIALES á industriales de Europa que evitan la entrega de las mercaderías á los que no ofrecen suficiente garantía.
PRESTA DINERO á cambio de pagarés por módico interés, el corriente en los principales Bancos.
FACILITA LETRAS para los pueblos de Europa, y en condiciones especiales para los de España.
ADMITE DEPOSITOS.
ADMINISTRA PROPIEDADES por pequeña comisión.
ANTICIPA LOS ALQUILERES SIN HIPOTECA por el interés igual al de los pagarés particulares.
VERIFICA TODA CLASE DE COBRANZAS Y PAGOS.
Y EN GENERAL, ACEPTA TODO ENCARGO COMERCIAL por ser el BANCO BASKO-ASTURIANO DEL PLATA una institución que abarca toda clase de negocios mercantiles.

Ministerio de Cultura

ESPECTACULOS

DEL DIA 6.

APOLO.—7.—La suerte de Isabelita.—Las hijas de Lemnos. — El patinillo. — Lirio entre espinas.

COMICO. — 6,30. — El hongo de Pérez (tres actos, doble).

10,15. — Gente menuda (dos actos, doble).

PRICE.—7.—Amor y libertad.—El barbero de Sevilla. — El Gran Duque Simple (estreno).—El reloj de arena.

GRAN TEATRO.—6.—El género alegre.—La tierra del Sol.—La casta Susana (doble).

MARTIN.—7.—El Padre Augusto.— Chelete.— Los dos amigos y el oso.—Los dos amores.

NOVEDADES.—6.—La real hembra.—La balsa de aceite.—La morucha.—Las cantineras.—La real hembra.

IMPERIAL.—4,15 y 8. Secciones de películas.

5,30. — Perros y gatos.—La fuerza bruta y Los piropos (doble). — Carambolas. — Amores y amoríos (especial).

LATINA.—4.— Cinematógrafo.—La cuerda floja. —Los pantalones. — Entre doctores.— Cinematógrafo. —Fresa de Aranjuez.—El loco Dios (cuatro actos, especial).

NOVICIADO. — 6. — El amor que huye.—Machaquito ó El gato negro.—El roder. — Bohemios. — Machaquito ó El gato negro.

ROMEA. — Desde las 6.— Artísticas películas.— A las 7.30.—Sección de moda, especial para señoras y niños. — Concierto de música de cámara, por el cuarteto. — Gran éxito de Luisa de Bigné y de la notable coupletista bella Montalvito, con la tonada española Burlas de Amor. —Confesión de la manola (estreno), por la Montalvito.—La Roteña, la Cavaliero, Mexicana.

MADRILEÑO. — 3,30, 4,30 y 9,30. — Secciones de cinematógrafo y varietés.

5,30 á 11,30. — Secciones monstruos con muchas atracciones.

ROYAL KURSAAL. — 7.—Espectáculo de moda, culto y artístico. — Gran programa de cinematógrafo y varietés. — Dos mil metros de películas y estreno. — Exhibición de la película trágica de gran atracción, por cuatro notables artistas italianos, titulada La Favorita.—Gran éxito extraordinario de Carmen Villar, Brazalema, Libertad, el popular don Jenaro el Feo, Elvira Ferrero, la Chavala y Mary Tito.

BENAVENTE.-6 á 12,15. —Secciones continuas de cinematógrafo.

Todos los días novedades y estrenos.

RECREO DE SALAMANCA.—(Ideal Polistilo.)—Abierto todos los días de 10 á 1 y de 3 á 8.—Martes moda.—Miércoles y sábados carreras de cintas.—Skating cubierto. — Cinematógrafo y otras diversiones.

PETIT PALAIS.—Desde las 6.—Cine y varietés. — Variado repertorio de películas.—Gran éxito de Resurrección Quijano y Carmelita Ferrer.

TEATRO NUEVO. — 7. —Grandes atracciones. — Grandes éxitos. — Sensacional éxito de las aplaudidas artistas Eladia Ruiz París, Vicenta Vargas y demás artistas.

11,30.—Sección especial de moda.

CHANTECLER (Plaza del Carmen, 2). — Desde las 6.15.—Secciones de cinematógrafo y varietés.

Grandes éxitos de los Tonelli (bailes), Gran Juliano (ventrílocuo), Bella Lolita (coupletista), Amparito Medina (bailarina), y los duetistas los Gari-Uset.

Cambio diario de películas.

PRINCIPE ALFONSO. —5 á 12.—Sección continúa de cinematógrafo.

Grandes novedades.

TRIANON-PALACE.—(Alcalá, 20.)-Todos los días variado y elegante espectáculo.—A las 6,30.—Gran moda especial para familias.—10,15 y 11,30.—Exito de los hermanos Pretzmann's, The Robertsons, Les Dorbles, Les Orelys, Julia Gálvez y Matilde Aragón.

Películas nuevas todos los días.

Sección sencilla, butaca 50 céntimos.

PLAZA DE TOROS.—3,30.—Se lidiarán seis toros, de las acreditadas ganaderías y con las divisas siguientes: tres, con negra, de la de D. Pablo Benjumea, de Sevilla; y tres, con celeste y encarnada, de la de D. Rafael Surga, de Veger de la Frontera (Cádiz), por los diestros Rafael González (Machaquito) y Vicente Pastor, con sus correspondientes cuadrillas.

BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día 6. — San Bruno, fundador; San Magno, confesor; Santos Román, Marcelo, Casto, Emilio y Saturnino, mártires, y Santas Fe, Erótides y María Francisca de las cinco llagas, vírgenes.

Cultos.—Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en las Monjas Trinitarias (Lope de Vega), y continúa la octava al Santísimo, predicando, por la tarde, á las seis, un P. Dominico.

En el Cristo de San Ginés, á las diez, misa con manifiesto, se reservará á las doce y media y al anochecer ejercicios, siendo orador D. Francisco Villarroya.

En Jesús, ídem, por la tarde á las cinco, ejercicios con sermón.

En San José, aniversario de la fundación del Apostolado; á las ocho misa de comunión, y á las diez la solemne, con sermón que predicará D. Donatilo Fernández.

En las Trinitarias, á las ocho, misa de comunión para el Apostolado.

En la Concepción, ídem, y por la tarde, á las cuatro y media ejercicios, siendo orador el P. Nicolás de la Torre.

En las Salesas (calle de Velázquez, 60), ídem, y á las cinco ejercicios, predicando D. José María Rubio.

En San Ginés, ídem, íd., ídem, D. Isidoro Estecha.

En las monjas de Góngora la misa de comunión será á las ocho y media y los ejercicios á las cinco y media, siendo orador D. David Marina.

En las Salesas de Santa Engracia, ídem, á las nueve, y por la tarde, á las cuatro ejercicios, predicando el P. Fita.

En las monjas Catalinas y Dominicas sigue la novena á Nuestra Señora del Rosario, por la tarde, á las cinco y media, siendo oradores los padres dominicos.

En San José, ídem., id., D. Donatilo Fernández.

En San Millán, ídem, ídem; predicará, á las seis D. Domiciano Gracia.

En San Andrés, ídem, ídem, á la Virgen del Pilar, siendo orador, á las cinco y media, el P. Jiménez Campaña.

En la parroquia de Nuestra Señora del Pilar, idem, á las cuatro, siendo orador D. Leoniso Santiago.

En la iglesia de la Divina Pastora (calle de Santa Engracia, 112), ídem á San Francisco de Asís, á las cinco, siendo orador don Diego Palazuelo.

La misa y oficio son de San Bruno.

Visita de la Corte de María. — Nuestra Señora de Covadonga en su parroquia y San Luis ó de Atocha en el Buen Suceso.

Espíritu Santo: Adoración nocturna.

Turno: San Isidro.

Se liquidan en BARQUILLO, 41

En el Bazar y almacén de tejidos **LA GIRALDA**, los géneros de los saldos de ATOCHA, 18, y 100.000 artículos más.

Sábanas hechas á.....	1,75	Caja jabón, 8 pastillas..	0,20
Plumeros.....	0,25	Carretes 500 yardas....	0,20
Docena de platos, á....	2,20	Toallas de felpa, á.....	0,25
Mantas de cama.....	1,00	Cepillos de ropa, á.....	0,20
Batería cocina, casi de balde.		Calzoncillos de hombre	1,00

Gran Fábrica de yesos puros
LA VASCONGADA
SOCIEDAD ANONIMA

Capital: 750.000 ptas.

Ferrocarril propiedad de la Sociedad

Fabricación en Vallecas — PLAZA DE CASTELAR, 5 — Teléfono 1.048

Depósito y muelles en Madrid — PACIFICO, 75 — Fc. de Vallecas.—Canteras. — Teléfono 1.295

PRECIOS

690 kilos de yeso negro	corriente.....	7,50
Id.	id.	especial.....	8,50
Costal	id.	blanco.....	1,25

Yesos puros especiales para enrasillado y bovedillas.

Oficinas administrativas ALMIRANTE, 15, bajo izquierda

TELÉFONO 2.931

GRATIS---5.000 Relojes de plata---GRATIS

Con el fin de propagar nuestro Catálogo ilustrado y de que se aprecie más la superioridad de nuestras joyas, hemos decidido que *todo lector de este diario* que envíe 3,50 pesetas para recibir una de las joyas siguientes: Colgante lazo Luis XV, Alfiler de pecho, Pendientes, Cadenilla para señora, Sortija para caballero ó señora, Cadena de reloj, Botonadura ó Alfiler de corbata, tendrá derecho á poseer **gratuitamente** un bonito Reloj remontoar de plata de ley, para caballero ó señora, á escoger, si se somete á una condición, muy fácil de llenar, cuyas instrucciones se enviarán con la joya.—Enviad pronto **3,50 pesetas** en sellos de correo, que no hayan sido pegados y diciendo qué joya se desea, al

GRAND COMPTOIR PARISIEN DE BOULOGNE-Sur-SEINE (Francia)

SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORUNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Ingenieros Industriales.

Preparación para el ingreso en las Escuelas, por D. Pío Alvarez Quevedo, ingeniero industrial.—Internado.—Clases de 10 alumnos.—CALLE DE HERNÁN CORTÉS, 22.

GUANTES PIEL, Á 1,70

Medias Muselina de seda, 3 pares, 6,50.—**Muselinas** de hilo, 3 pares, 5 ptas. Zorrilla, 4

QUIEBRA DE LA SOCIEDAD R. SAN JUAN Y C.ª

Los cesionarios del convenio celebrado en dicha quiebra participan á los acreedores reconocidos, que pueden cobrar el tercer plazo anual del 80 por 100 de sus créditos en la casa de la **Sra. Viuda de Ochandorena, Esparteros, 12 y 14.**

INGENIEROS DE MONTES

Preparación **EXCLUSIVA** para el ingreso en la Escuela, antigua Academia establecida en EL ESCORIAL desde 1894, dirigida por D. José Peñoñori y D. Francisco Sanz, ingenieros del Cuerpo, dedicados únicamente á la enseñanza. BRILLANTES RESULTADOS. DE LOS 27 ALUMNOS QUE HAN INGRESADO ESTE AÑO EN LA ESCUELA, 23 **SON DE ESTA ACADEMIA—Pídanse informes y reglamentos.**

VENDO

Preciosa BERLINA ROCHIL y enseres de cochera, muy baratos. — TRAFALGAR, 21. Cochera.

SE CEDE alcoba y gabinete. Villalar, 5, 2.°

Pérdida escritura propiedad de un solar, desaparecida en agosto. Gratificarán entrega. Hortaleza, 5, liquidación de tejidos. De 5 á 7.

Corbatas, cuellos y puños.—CARROYO. **Barquillo, 9.**

BURLETES invisibles y corrientes, desde 10 céntimos metro. Transparentes, hules, plumeros, baterías de cocina, cerraduras seguridad; precios baratísimos. Ferretería. Cab.° de Gracia 28

Cuña de Pedernal de primera clase, se vende. Paseo de los PONTONES, núm. 2, : : : : cochera : : : :

Servicios de la Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Vapores que prestarán servicios en el mes de octubre de 1911, salvo contingencias.

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.

El día 25 saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor MONTEVIDEO, directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.

El día 10 saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor BUENOS AIRES, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.

El día 11 saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor C. LOPEZ Y LOPEZ, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.

El día 8 saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor LEON XIII, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias-Fernando Poo.

El día 2 saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ, con escala en Valencia y Alicante: el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba y Méjico.

El día 17 saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y 21 de Coruña, el vapor ALFONSO XIII, directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Viaje extraordinario á Cuba y regreso á España, saliendo de Bilbao el 9, de Santander el 10, de Gijón el 11 y de Coruña el 12, el vapor REINA MARIA CRISTINA.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á su contrato con el Estado.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

AUTOMÓVILES

Y ACCESORIOS, compra, venta y cambio. ROCA, **ARENAL 26**, entrada por Donados, 2, y GARAGE ROCA, **Paseo del Prado, 32.**

¡¡LA FAMA ES ETERNA!!

La Escofina Losada es el único callicida verdad que hace desaparecer en **el acto** toda callosidad y uñas gordas, sin daño ninguno, se devuelve su importe á las dos horas de comprada, si no satisfizo el resultado, cuya garantía ningún otro callicida da. Son á 1, 2, 4 y 6 rs.: éstas son especiales para plantas de los pies. Con las de pta., de raspa fina para callos doloridos, se regala el **Ablanda-Callos Losada.** Es falsa si no lleva estampado su nombre. De venta: farmacias, bazares y limpiabotas de toda España y en el depósito central, Vda. de **R. Losada**, Valverde, 14, pl. Madrid (antes Horno de la Mata, 10) por mayor y menor.

¿Quiere usted ganar dinero? Trabajando por su cuenta ó la mía podrá lograrlo y comprando al contado una máquina **Agusti** de hacer medias y demás artículos de punto que se venden desde el precio de 250 pesetas una.

Si le interesa, pida catálogo á la Casa Nicolás Agusti, fundada en 1888, calle de Gerona, 122, Barcelona.

AVISO. Se necesitan representantes activos y con GARANTIA para poder darles las máquinas á plazos.

AGUACATES A 30 CÉNTS.

Calle de Arlabán, 10, frutería de GALO. Teléfono 2.722

ALUMBRADO POR ACETILENO Carburo de calcio, á 45 céntimos el kilo.— Cristóbal Verdú, **SALUD, 9, tienda.**

✝

LA EXCMA. SEÑORA

Doña Fernanda de Sada

y López Lisperguer

CONDESA VIUDA DE TORRE-MARIN

HA FALLECIDO

el 4 de octubre de 1911.

Habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su hermana política la Excma. Sra. Marquesa viuda de Campo Real; sus sobrinos, sobrino político y sus testamentarios, ruegan á sus demás parientes, amigos y personas piadosas encomienden su alma á Dios y se sirvan asistir á la conducción del cadáver el día 6 del actual, á las diez de la mañana, desde la calle de Santa Isabel, 21, al cementerio de S. Justo.

El duelo se despide en el cementerio. No se reparten esquelas. Se suplica el coche

RUBIO—Concepción Jerónima, 3.

Debiendo crearse una plaza de auxiliar de Secretaría, en la Sociedad Filantrópica Mercantil Matritense, con el sueldo anual de mil pesetas, se anuncia el concurso á los socios y no socios que quieran solicitarla. Las condiciones pueden verse en la calle de la Abada, 3, pral. izqda., los días laborables, de nueve á once mañana, y de tres á cinco tarde; admitiendo solicitudes hasta el 15 del actual, á las horas indicadas. Madrid, 5 de octubre de 1911. El secretario, **Gerardo Alvarez.**

Se vende barato buen landó. Razón: **Princesa, 63**, portería, de 10 á 12 y de 4 á 6. No se admiten corredores.

Extranjera cede habit. exts. ER.: Montesquinza, 7, tda.

Muebles usados. Magnífico despacho, media sillería gabinte. vendo. Cervantes, 28.

Se desea piso amueblado para familia de nueve personas. Dirigirse L. C. Cédula número 6.791.

GOLFAS

Pelerinas, toquillas y abriguitos de lana á mano, bonitos modelos, manillas 2 cabos y 3 cabos, especial para la confección, lanas mecha, alemana y céfiro, precios baratos. **Concepción Jerónima, 43**, taller de Manuel de Codes.

DINERO BARATO

sin comisión, al comercio, propiets., testamentarias y toda clase de garantías. **BARCO, 16, 3.°** De 12 á 1 y de 4 á 6.

TRASPASO

de espléndido y magnífico local situado entre la Puerta del Sol y calle de Cedaceros. Informarán: Huertas, 15, 2.° izquierda.

Traducciones de idiomas.—Escalinata, 13, 1.° izqda.

ATENCION

Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, platino y galones, á precios como ninguna otra. Ant.ª Casa, **Zaragoza, 4.**

NEGOCIO

Cada 1.000 ptas. rentan 50 al mes, en negocio serio y seguro administrado por sí mismo. Infrms. gratis. **Sr. Guanter.** Carmen, 39, pl. d.° 9 á 12, 4 á 6. **Casa fundada en 1880.**

POLICÍA PARTICULAR

Investigaciones personales, absoluta reserva; esta casa da por escrito parte diario del resultado de sus gestiones. Guillermo Rolland, 1 dup.°, bajo.

Estudiantes. Camas completas, nuevas, 28 pesetas. **Ruela, 51, Fuencarral, 51.**

PATATAS mondadas con rapidez, limpieza y 50 por 100 de economía, consíguese con la **máquina especial** de la Casa **MARIN.** Utilísimas para **hoteles, restaurants, colegios,** etc.

Utensilios

de cocina irrompibles, especiales de esta Casa; baterías completas. Precios fijos baratos. — FILTROS para agua, higiénicos esterilizadores, muchos á 3 pts. 75 cénts.—**Botellas THERMOS** y **THERMARIN**, conservan las bebidas varios días á la temperatura que se pongan, perfectas para viaje y campo, á **2 pesetas 90 céntimos**; frascos de recambio **2 pesetas 75 céntimos**, exclusivos de esta Casa. — Idem para comidas. **Jaulas á 60 céntimos. Antigua Casa MARIN, 12.— Plaza de Herradores, 12.— Ojo!** Esq.ª á San Felipe Neri.

Dinero 1.ª, 2.ª y 3.ª HIPOTECA. Barquillo, 28. Razón: portería, 6 á 8 tarde.

El Hórreo

La mejor sidra champagne

Probarla para persuadirse.

TUBERIAS DE ACERO usadas para agua y cercados. **J. RIVERA, San Justo, n.° 1.**

AL PÚBLICO

Compra por todo su valor Alhajas, Oro, Plata, Platino, Galones, Brillantes, Perlas, y Esmeraldas, la

CASA

Central de Compras

7 y 9, Postas, 7 y 9.

Alfombras usadas, esteras, cortinaje vdo. Cervantes, 28

BASTONES dorados y galerías de portiers, en metal y madera, baratísimos, alzapaños, varillas de visillo y escalera. Ferretería. Caballero de Gracia, 25.

DOLOR DE CABEZA

Neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la

HEMICRANINA

del Dr. M. CALDEIRO

3 ptas. Pídase en farm

PEREZ CABALLERO

Dentista.— Peligros. 15.

SE VENDE un solar en la calle de Churruca, número 28, próximo á la de Sagasta, de 3.540 pies cuadrados con diez metros de fachada. Informará **José Pérez, SAN BERNARDO, número 88 duplicado. De 2 á 3.**

DINERO

á empleados y clases pasivas muy barato. — **Pizarro, 6, principal izqda. De 9 á 12.**

CORSES y fajas para gruesas. Primera casa. Desengaño, 10. **La Imperial.**

Banquero relacionado con sind. y capitalistas, dispone de capit. import. para indust.ª minas, &, formación de socdes. francesas y extranj., coloc., acciones, etc.—**Renard, 44**, rue Tour d'Auvergne, PARIS.

Agencia de fábricas extranjeras necesita en todas las poblaciones representantes con buenas referencias. Apartado 7, Valladolid. Preferidos ingenieros.

LA PRENSA

AGENCIA DE ANUNCIOS

CARMEN, 18, PRIMERO.-TELÉF. 123

Anuncios, Reclamos, Esquelas de defunción, Novenario y aniversario á precios reducidos.

CARMEN, 18, PRIMERO. Tel.° 123

✝

EL SEÑOR

D. Luis Toledano Fernández

PRIMER TENIENTE DEL GRUPO DE AMETRALLADORAS DE LA PRIMERA BRIGADA DE CAZADORES, CONDECORADO CON LA MEDALLA DE LA COMPAÑÍA DE MELILLA

ha fallecido en esta corte el 5 de octubre de 1911

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Los Excmos. Sres. Capitán general, Gobernador militar y General de la primera brigada de Cazadores; su madre, la Excma. Señora doña Nazaria Fernández, viuda de Toledano; sus hermanos D. Ramiro, doña Blanca, don Virgilio y D. Mario; hermanos políticos doña Concepción Torralba, D. Luis de Madariaga, doña Elisa Jiménez-Castellanos y doña Mercedes Lema y demás parientes,

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 6 del corriente, á las once de la mañana, desde la Clínica Militar de Urgencia (Buen Suceso) al cementerio de San Justo y Pastor, por lo que les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el cementerio.

Para esquelas, LA PRENSA. Carmen, 18. Teléf. 123.

AGUAS PURGANTES

—DE—

COSLADA

"LA MARAVILLA"

Analizadas por el sabio doctor

D. Santiago Ramón y Cajal

ó sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con todas las demás aguas purgantes; **las de Coslada** son las únicas que obran á los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. **Las Aguas de Coslada** también son maravillosas para combatir el **estreñimiento, los infartos del hígado,** afecciones **de estómago, pulmón y riñones,** y sobre todo contra la **pesadez intestinal** y de la **Vejiga: digestiones difíciles, enfermedades pertinentes á la matriz y reumatismo.** Son milagrosas para todas las **enfermedades de la piel,** como son **granos infecciosos, erisipela, herpes, úlceras y fístulas.**

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero á los representantes

MARTIN Y DURAN

Tetuán, 3, MADRID

y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

APIOLINA CHAPOTEAU

Regulariza el *flujo mensual*, corta los *retrasos* y *supresiones* así como los *dolores* y *cólicos* que suelen coincidir con las *épocas*.

En todas Farmacias

SALUD DE LAS SEÑORAS

LA MEJOR RENTA

es la que producen los préstamos hipotecarios. Esta casa los facilita con rapidez y admite encargos de compra y venta de toda clase de fincas.—Hortaleza, 19, pral. izq.ª, de 6 á 7.

VINOS TINTOS

de los herederos del

MARQUES DE RISCAL

ELCIEGO (Álava)

Pídanse en todos los hoteles y restaurants.

MARCA CONCEDIDA

DEPOSITOS EN MADRID

D. Baldomero García, High-Life, Carrera de San Jerónimo, 14.
D. J. Pecastaing, Príncipe, 13.
D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3.
Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 1 «Las Colonias».
D. Jaime Ripoll, Puerta del Sol, 15, «La Mallorquina».
D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y paseo de Recoletos, 21.
D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15
D. Antonio Montalbán, Nicolás María Rivero, 12 (antes Cedaceros).—Bodega Montalbán.
D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12.
D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, é Infantas, 4 y 6.
Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcalá, 33 y 35, «La Negrita».
D. E. Pidoux, Cruz, 12.
D. Jorge Balaguer, Jacometrezo, 10 y 12, «La Mallorquina».
Bodega Victoria, Olózaga, 6. Teléfono 640.
D. Ramiro García Suárez, «Caves Monopole» Carrera de San Jerónimo, 30.

Aviso muy importante á los consumidores

Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta la botella y á la media botella.—Fíjense muy especialmente en nuestra *marca concedida.*

(c) 2009 Ministerio de Cultura